

# Luz del Islam

**1** *Las reglas acerca del 15 de Sha'baan*

**2** *10 maneras de recibir Ramadán*

**3** *El ayuno voluntario y sus virtudes*

**4** *Comprendiendo el Islam*

**5** *Islam en Ecuador*

**6** *Etiquetas & condiciones al realizar du'a*

**7** *La moderación*

**8** *Tafsir de Surah al A'la El Altísimo*

**9** *Actos equívocos sobre la vestimenta I*



# Luz del Islam



Rayab 1432 H.  
Número 19

*Traductores y colaboradores de este número:*

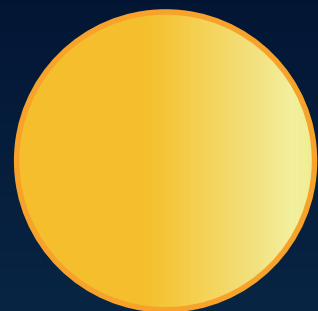
Nur Al Huda  
Thami Abu Jadiya  
Umm Abdulkarim Al Isbaniya  
Umm Abdurrahman  
Umm Sakinah al Biruaniyah

*Revisado por:*  
Muhammad Isa Garcia

Editor: Luz del Islam  
ISSN: 2220-8275  
info@luzdelislam.com  
<http://www.luzdelislam.com>

## CONTENIDO

Las reglas acerca del 15 de Sha'baan	4
10 maneras de recibir Ramadán	6
El ayuno voluntario y sus virtudes	10
Comprendiendo el Islam	15
Reportaje: Islam en Ecuador	18
Etiquetas & condiciones al realizar du'a	34
Los Modales del musulmán IIV: La moderación	38
Tafsir de Surah al A'la - El Altísimo	42
Actos equívocos sobre la vestimenta I	46



## LAS REGLAS ACERCA DEL 15 DE SHA'BAAN

### Dar sadaqah específicamente en la noche del 15 de Sha'ban

**Pregunta:** Cuando mi padre estaba vivo, él me encargó el dar sadaqah (caridad), según mis medios el día 15 de Sha'baan cada año, así que he estado haciendo esto desde entonces. Sin embargo, algunas personas me han advertido de ello diciendo que no es admisible.

Así que, ¿Es el dar sadaqah en la noche del 15 de Sha'ban admisible de acuerdo con el cumplimiento hacia mi padre o no? Por favor avísenos y que Allah lo recompense con el bien.

**Respuesta:** El especificar la entrega de sadaqah en la noche del 15 de Sha'ban cada año es una innovación, ya pesar de que tu padre te haya confiado con eso, no está permitido. Es muy apropiado dar esta sadaqah sin especificar la noche del 15 de Sha'baan, y hacerlo cada año y en cualquier mes, pero sin particularizarlo en un mes determinado (de forma consistente). Sin embargo, es permitido hacerlo en el mes de Ramadán (por la evidencia que indica así). Y todo el éxito radica Allah y que Allah envíe

oraciones y saluciones sobre nuestro Profeta Muhammad (salallahu wa alayhi wasallam) su familia y sus compañeros.

**Fuente:** El Comité Permanente Islámico para la Investigación de Fataawa, 'al-Bid'u wal maa Muhdazaat -wa laa Asla lahu' - Página 611 y Fataawa al-Laynah ad-lil-Daa'imah Bushuz al-'Ilmiyyah wal-Iftaa. – Fatwa N° 9760

### Especificar el día del 15 de Sha'baan para ayunar o recitar el Qur'aan o realizar oraciones naafilah

**Pregunta:** Vemos que algunas personas especifican el día 15 de Sha'baan con súplicas particulares, y recitan el Qur'aan, realizan oraciones naafla. Entonces, ¿Cuál es la posición correcta con respecto a esto? y que Allah lo recompense con el bien.

**Respuesta:** El ayunar el día 15 de Sha'baan o especificar ese día para recitar (el Qur.aan) o la realizar de manera (concreta) súplicas no tiene ninguna base.

Así que el día 15<sup>a</sup> de Sha'baan es como cualquier otro día 15 de otros meses. Así que de lo que se sabe es que se ha legislado

para una persona ayunar los días 13, 14 y 15 de cada mes, sin embargo, a diferencia de Sha'baan se caracteriza los otros meses en que (a excepción de Ramadán), el Profeta (sallallahu wa alaihi wasallam) solía ayunar en Sha'baan más que cualquier otro mes. Así que se puede utilizar por cualquiera el ayunar todo el Sha'baan o sólo un poco.

Por lo tanto, siempre y cuando no cause dificultad para una persona, es acorde al aumento de ayuno durante Sha'baan en la adhesión al ejemplo del Profeta (sallallahu wa alaihi wasallam).

**Fuente:** El Sheij Ibn al-'Uzaymin en 'al-Bid'u wal Muhdazaat wa maa laa Asla lahu' - Página 612 y 'Fataawa del Sheij Muhammad Ibn Salih al-'Uzaymin' - Tomo 1, página 190

### Permanecer la noche del 15 de Sha'ban en oración y ayunando durante el día.

**Pregunta:** ¿Es la posición de pasar la noche del 15 de Sha'ban en oración y ayunando durante ese día legislado?

**Respuesta:** No hay nada firme y fiable que se haya establecido sobre la autoridad del Profeta (sallallahu wa alayhi wasallam) que se encontrase en oración durante la noche y en ayunas durante el día 15<sup>a</sup> de Sha'baan.

Así que la noche del 15 de Sha'baan es como cualquier otra noche, y si alguien es un adorador regular durante otras noches, entonces él puede soportar la noche en oración en esta noche sin asumir nada especial (porque es la noche de el 15 de Sha'baan). Esto se debe fijar en un plazo para cualquier acto de adoración requiere una prueba fehaciente, por lo que si no hay prueba fehaciente el

acto se considera como una innovación y las innovaciones todas son de la desorientación.

Igualmente, específicamente en relación con el ayuno durante el día 15 de Sha'baan, entonces no hay pruebas (auténticas) que se hayan establecido sobre la autoridad del Profeta (sallallahu alayhi wasallam) para indicar la legislación de ayunar en ese día concreto.

En cuanto a lo que se menciona en los hadices con respecto a este tema, entonces todo es débil como la gente de conocimiento han indicado.

Sin embargo, el que tiene la costumbre de ayunar los días 13, 14 y 15 (de cada mes), entonces él puede seguir y ayunar durante Sha'baan como ayuna durante los otros meses, sin asumir nada especial sobre el 15 de Sha'baan.

También, el Profeta (sallallahu wa alayhi wasallam) utilizaba para aumentar el ayuno durante este mes (Sha'baan), sin embargo, no especificó el día 15, y no procedió según esa norma.

**Por :Sheij Ibn Fowzaan**

**Fuente:** 'al-Bid'u wal Muhdathaat wa maa laa asla lahu - Página 614 y Nurun alad-Darb Fataawa ' - 1, Página 87

**Tomado de:** <http://ayunoyramadan.blogspot.com>

## 10 MANERAS DE RECIBIR RAMADÁN

**L**os musulmanes no deben descuidar las épocas de adoración; sino que deben estar entre los primeros en sobresalir y competir en ellos. Allah el Todopoderoso Dice (lo que significa): "Así que dejad que compitan los competidores". Corán, 83:26. Por lo tanto, debemos intentar hacer lo mejor posible para recibir el mes de Ramadán de las siguientes formas recomendadas:

La primera manera: Suplicar a Allah el Todopoderoso para mantenerte vivo y en buen estado de salud hasta que llegue Ramadán, a fin de que seas capaz de adorar a Allah el Todopoderoso activamente.

Fue narrado en la autoridad de Anas Ibn Maalik Radiallahuanhu que cuando el mes de Rayab llegó, el Profeta, Sallallahu Aleihi Wa Salam, dijo: "Oh Allah, bendice Rayab y Sha'baan para nosotros, y permítenos vivir hasta que llegue el próximo ramadán" (Ahmad y At-Tabaraani). Los justos predecesores solían suplicar a Allah el Todopoderoso que les permitiera vivir hasta la llegada del siguiente Ramadán y que lo aceptara de ellos. Al avistamiento de la luna nueva, se suplica a Allah el Todopoderoso se dice: "Oh Allah, permite que esta luna llegue a nosotros con seguridad y fe; con seguridad e Islam; y guíame a Tu amor y apruébalo. Mi Seños y tu Señor es Allah". (At-Tirmidhi, Ad-Daarimi e Ibn Hibbaan, es Sahih).

La segunda manera: Agradecer a Allah el Todopoderoso por ofrecernos este mes. En su libro Al-Adkaar, el Imam An-Nawawi Radiallahuanhu dice: "Es recomendable para la persona que experimenta un favor obvio o está protegido de una maldición obvia que se postre en agradecimiento a Allah el Todopoderoso o Le alabe debidamente". Entre las más grandes bendiciones Allah el Todopoderoso otorga al siervo la guía hacia la obediencia y la adoración a Él. Cuando llega Ramadán y los musulmanes se encuentran en buen estado de salud, está es una gran bendición digna de agradecimiento y que requieren la alabanza a Allah el Todopoderoso, que Lo otorga. Todas las perfectas y continuas alabanzas sean para Allah el Todopoderoso que asienta la majestuosidad de Su Rostro y Su Gran Autoridad.

La tercera manera: La felicidad y la alegría. Se informó auténticamente que el Profeta, Sallallahu Aleihi Wa Salam, felicitó a sus Compañeros en la llegada de Ramadán. El Profeta, Sallallahu Aleihi Wa Salam, dijo: "Ramadán ha llegado para vosotros. Es un mes bendecido durante el cual, Allah el Todopoderoso, prescribió el ayuno y en este mes las puertas del Cielo están abiertas y las del Infierno están cerradas..." (Ahmad). Nuestros justos predecesores, los Compañeros del Profeta, Sallallahu Aleihi Wa Salam, y aquellos que les siguieron en el buen camino, solían cuidar del mes de ramadán y estaban felices con su llegada.

No hay felicidad mayor que recibir la noticia de la llegada de Ramadán, la temporada de las bendiciones y el descenso de la misericordia.

La cuarta manera: Planificar por adelantado

cómo beneficiarse de Ramadán. Desafortunadamente, mucha gente (incluso los musulmanes practicantes) elaboran planes detallados para los asuntos de la vida mundana, mientras que sólo unos pocos de ellos planean asuntos para la otra vida. Esto se debe a la falta de conciencia acerca de la misión del creyente en esta vida, u olvidan o ignoran deliberadamente que existen numerosas oportunidades para los musulmanes con Allah el Todopoderoso y los importantes períodos de tiempo para educarse a uno mismo para ser fuerte en este sentido. La planificación de los asuntos de la otra vida incluye la planificación de invertir actos de adoración en ramadán. Un musulmán debe poner en práctica un plan de acción que abarque los días y las noches de ramadán en obediencia a Allah el Todopoderoso. Este mensaje se supone que debe ayudar a la persona a gastar el tiempo de duración de Ramadán en la obediencia a Allah el Todopoderoso, como Allah dispone.

La quinta manera: Tener la firme intención de estar entre los creyentes que alcanzan el éxito y la felicidad en Ramadán y colmar sus días con acciones justas. Si un musulmán es fiel a Allah el Todopoderoso, Él (Allah) le cumplirá su promesa, le ayudará en la adoración, y facilitará los caminos de bondad para él. Allah el Todopoderoso Dice (lo que significa): "Si hubieran sido fieles a Allah, hubiera sido mejor para ellos". Corán, 47:21.

La sexta manera: El aprendizaje y comprensión de los veredictos islámicos (Fiqh) relativos al ayuno en Ramadán. El creyente tiene que adorar a Allah el Todopoderoso con conocimiento, y no excusarse en su ignorancia de las obligaciones que Allah el Todopoderoso prescribió para la gente. Esto incluye el

ayuno en Ramadán. El musulmán está obligado a aprender las decisiones y veredictos relatados para el ayuno antes de la llegada del Ramadán, para que su ayuno sea aceptado por Allah el Todopoderoso Quien dice (lo que significa): "Así que pregunta a la gente del mensaje si tú no sabes". Corán, 21:07.

La séptima manera: Tenemos que recibir este mes con la decisión de renunciar a los pecados y malas acciones, sinceramente arrepentirnos de todos ellos, y no cometerlos otra vez. Ramadán es el mes del arrepentimiento y, si la persona pierde esta oportunidad, ¿cuándo se arrepentirá? Allah el Todopoderoso Dice (lo que significa): "Y volveos a Allah en arrepentimiento, todos vosotros, oh creyentes, quizás así prosperéis". Corán, 24:31.

La octava manera: Estar espiritualmente y psicológicamente preparado. Esto podría hacerse leyendo libros y artículos, y escuchando conferencias y clases beneficiosas que ponen en relieve las virtudes y veredictos del ayuno, para que el alma esté preparada para la adoración en este mes. El Profeta, Sallallahu Aleihi Wa Salam, solía preparar las almas de sus Compañeros para aprovechar este meritorio mes como lo dicho el último día de Sha'baan: "Ramadán ha llegado a ti..." (Ahmad y An-Nasaa'i).

La novena manera: Prepararse bien a sí mismo para llamar a Allah el Todopoderoso

en Ramadán. Esto puede hacerse de las siguientes formas:

- 1.- Preparando sermones cortos y lecciones que sean dados en la mezquita vecina, si es posible.
- 2.- Distribuir algunos folletos y artículos de amonestación y jurisprudencia relacionados con ramadán a los creyentes y gente de tu zona.
- 3.- Preparar algunos regalos de Ramadán, que podrían ser sobres que contengan dos audios y un folleto marcado como "Regalo para Ramadán".
- 4.- Recordar a la gente nuestros deberes hacia los pobres y los necesitados y darles limosna y el Zakaah (la limosna obligatoria).

La décima manera: Recibir el mes de Ramadán con la apertura de una nueva y brillante página para:

- a) Arrepentirnos sinceramente a Allah el Todopoderoso.
- b) Obedecer al Mensajero de Allah, Sallallahu Aleihi Wa Salam, en sus órdenes y evitar los que prohibió y contra lo que nos advirtió.
- c) Ser benévolos con los padres, familiares, el cónyuge e hijos de uno, y mantener las relaciones con ellos.
- d) Ser una persona justa y útil para la sociedad. El Profeta, Sallallahu Aleihi Wa Salam,

dijo: "La mejor de la gente es aquella que de la que muchos se benefician".

Esto es por lo que el musulmán recibe el mes de Ramadán como una tierra árida, que está en necesidad de agua, un paciente cuando ve al doctor y un amante cuando recibe su ansiada ausencia de un ser querido.

Oh Allah, mantennos vivos hasta la llegada de ramadán y acéptalo de nosotros. De hecho, Tú eres el Que Todo lo Oye, el Que Todo lo Sabe.

Traducido por: Umm Abdulkarim Al Isbaniya  
Fuente: <http://www.islamweb.net/erama-dan/index.php?page=articles&id=160047>



# EL AYUNO VOLUNTARIO Y SUS VIRTUDES



**A**labado sea Allah, pedimos Su ayuda , Su guía y ante Él nos arrepentimos. Atestiguamos que no hay más Dios que Allah, Único sin asociarle nada ni nadie, y atestiguamos que Muhammad es el Enviado de Allah. Oramos y saludamos a quien enseñó el bien a la humanidad Muhammad Ibn Abdillah, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, con su familia y compañeros.

Hermano, hermana en Allah

Os saludo con el saludo de la gente del Paraíso:

Assalam alaikum warahmat Allah wabaraka-tuh

En un relato Abu Hurairah –que Dios esté complacido con él- dijo que el Mensajero de Dios - que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: <<Dios –altísimo sea- dijo: Quién muestra enemistad hacia un amigo mío “waliy” (Verdadero musulmán que aplica y practica lo que Dios ha prescrito y todo lo que hace lo hace por Dios, ya esté solo o acompañado, su lengua, su corazón y su mente recuerdan siempre la presencia de Dios) le declararé la guerra. No se acerca mi siervo a mí con algo más querido a mí, sino lo que le he ordenado, aún mi siervo sigue acercándose hacia mí con las obras voluntarias hasta que yo le amo, una vez le he amado, seré su oído con el que escucha, su vista con la que ve, su mano con la que pega, su pierna con la que anda; si me pide algo se lo daré y si se refugia en mí, le daré refugio>>. (Lo transmitió al-Bujari)

Este es un hadiz magnífico que deja claro que quien haga obras voluntarias con la intención de acercarse a Allah el Misericordioso , Este lo ama y lo acerca a Él, guía su vista, su oído y lo acompaña respondiendo a sus plegarias y protegiéndolo de aquello que teme y, bástenos tener a Allah como protector.

El ayuno es de las obras más queridas por Allah que dice en un hadiz Qudsi: “Todas las obras del hijo de Adán son para él, excepto el ayuno. Éste es para Mí, y lo recompensaré por ello ya que abandona sus deseos y la comida por Mi.” Narrado por Muslim.

Quien ayune un día voluntariamente logrará altos grados, y es amado por el Misericordioso, y seguir adelante con esta obra atrae gran recompensa y éxito.

Los varios tipos de ayuno voluntario son:

1. El ayuno de modo alternativo es el mejor de los ayunos voluntarios

Narra Abdullah ibn Amr ibn Al Aas, que Allah esté complacido con ellos, que el Enviado de Allah, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, dijo: “El ayuno más amado por Allah es el ayuno de David y la oración más amada por Allah es la oración de David (la paz sea con él). Él solía dormir la mitad de la noche y se levantaba para rezar durante un tercio, (luego) dormía un sexto (57), y ayunaba un día y comía el siguiente”. Hadiz de veracidad consensuada.

2. Ayunar tres días cada mes (y es preferible que sean los días blancos: 13,14 y 15 de cada mes lunar)

Narra Abu Huraira, que Allah esté complacido con él: "Mi amado, Allah le bendiga y le dé paz, me aconsejó hacer tres cosas: Ayunar tres días de cada mes; hacer dos rakas a media mañana (duha); y hacer la oración impar (witr) antes de ir a dormir." Lo relataron Al Bujari y Muslim.

De Qatada Ibn Milhan, Allah esté complacido con él, que dijo: "El Mensajero de Allah, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, solía mandarnos ayunar los días blancos: el trece, el catorce y el quince." Lo relató Abu Daud.

### 3. Ayunar los nueve días y el décimo de Dhul-Hiyya (el día de Arafah)

Narra ibn Abbas, que Allah esté complacido con ellos, que el enviado de Allah, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, dijo: «No hay buenas obras hechas en otros días que sean superiores a las realizadas en estos diez días (los primeros de Dhul-Hiyya).» A continuación, algunos compañeros del Profeta – que la paz y las bendiciones de Allah sean con él- dijeron: «¿Ni siquiera la lucha por la causa de Allah?» Él respondió: «Ni siquiera el yihad, a excepción de la de un hombre que lo hace poniendo a sí mismo y a sus bienes en peligro (por la causa de Allah) y no regresa con ninguna de esas cosas.» Narrado por abu Daud.

### 4. Ayunar el día de Arafah

Se narra que Abu Qatada, que Allah esté complacido con él, dijo: Fue preguntado el enviado de Allah, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, sobre el ayuno del día de Arafah, y éste respondió: "Borra

las faltas tanto del año pasado como las del presente" Narrado por Muslim.

### 5. Ayunar el décimo día del mes de Muharram (Ashura):

Se narra de Abu Qatada, que Allah esté complacido con él quien dijo: Fue preguntado el enviado de Allah, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, sobre el ayuno del día de Ashura y dijo: "Expía los pecados del año anterior." Narrado por Muslim.

Sobre el ayuno de los días noveno y décimo de Muharram, se relata que Ibn Abbas, que Allah esté complacido con ambos, narra que el enviado de Allah, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, dijo: si viviera hasta el año que viene ayunaría el noveno y el décimo día. Lo narró Muslim.

### 6. Ayuno de los días lunes y jueves

Relata Abu Huraira, que Allah esté complacido con él, que el Mensajero de Allah, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él dijo: "Se mostrarán las acciones los lunes y los jueves. Pues, me gustaría que se mostraran mis acciones estando yo ayunando." Lo relató At Tirmidí y lo autenticó Al Albani

### 7. Ayunar seis días del mes Shawwal

Narra Abu Ayub, que Allah esté complacido con él, que el Enviado de Allah, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, dijo: "Quien ayuna ramadán, y luego lo sigue con seis días de ayuno de Shawal, es como si ayunase todo el tiempo (año)" Relatado por Muslim.

Virtudes que contribuyen a ganar el Paraíso:

Narra Abu Huraira que el enviado de Allah, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, preguntó: "¿Quién de vosotros está ayunando hoy?". Abu Bakr dijo: Yo. Dijo: "¿Quién de vosotros ha asistido a un entierro?". Abu Bakr dijo: Yo. Dijo: "¿Quién de vosotros ha dado de comer a un pobre hoy? Abu Bakr dijo: Yo. Dijo: "¿Quién de vosotros ha visitado a un enfermo hoy?" Abu Bakr dijo: Yo. Entonces el Mensajero de Allah – que la paz y las bendiciones de Allah sean con él- dijo: "El que reúne estas cualidades debe entrar al Paraíso". Muslim.

### -Virtud de dar de comer a quien ayuna

Narra Zaid ibn Jalid al-Yohani que Allah esté complacido con él, que el Profeta de Allah, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, dijo: "Quien da de comer a un ayunante obtendrá la recompensa de haber ayunado, sin mermarle en nada la recompensa al ayunante". Al-Tirmidhi 807. Narrado por Tirmidi y lo declaró Hasan Sahih.

### Virtud del As-Suhur (comida antes de la salida del sol para quien tenga intención de ayunar)

Narra Anas, que Allah esté complacido con él, que el enviado de Allah, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él dijo: "Tomad As-Suhur (comed antes del horario del ayuno) porque ciertamente en As-Suhur hay bendición." (Al Bujari y Muslim)

Narra ibn Omar, que Allah esté complacido con ambos, que el enviado de Allah, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él dijo: Allah y Sus ángeles invocan

bendiciones a aquellos que participan en la comida antes del amanecer (As-Suhur). Narrado por ibn Hibban en su Sahih, Tabarani en el Awsat y Abu Naim en su Hiliya y es un hadiz auténtico.

### Algunos méritos y beneficios del ayuno

El ayuno tiene varios méritos y beneficios que iremos mencionando a continuación:

1. Para los que guardan el ayuno hay reservada una puerta en el Paraíso por la que solamente ellos pueden entrar.

Narró Sahl Ibn S'ad, que Allah esté complacido con él que el Profeta, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él dijo:

"En el Paraíso hay una puerta llamada Arraiian por la que sólo entrarán los ayunantes. Se dirá: ¿Dónde están los ayunantes? Se levantarán, y una vez que entren por la puerta, se cerrará tras ellos para que no entren sino los ayunantes." (Bujari y Muslim)

2. El olor que desprende la boca de quien está ayunando es más dulce para Allah que el olor a almizcle, dice el Profeta de Allah, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: "¡Por Aquel en cuyas manos está la vida de Muhammad! El mal aliento del ayunante es más dulce para Allah que el perfume del almizcle". Hadiz de veracidad consensuada.

3. El que ayuna siente gran alegría a la hora romper su ayuno.

Narra Abu Huraira, que Allah esté complacido con él, que el enviado de Allah, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él dijo: "Todas la obras (buenas) del hijo de

Adán serán multiplicadas, su recompensa será de diez a setecientas veces. Allah, Exaltado y Majestuoso, dijo: 'Excepto el ayuno que se hace por Mi y soy Yo quien lo recompenso, ya que se abandonan las pasiones y la comida por Mi. Para el ayunante hay dos alegrías: Cuando lo finaliza se alegra y cuando se encuentre con su Señor se alegrará. ¡Por Aquél en Cuyas manos está la vida de Muhammad!

El mal aliento del ayunante es más dulce para Allah que el perfume del almizcle". Narrado por Muslim.

4. El ayuno educa al ser y lo ejercita para soportar el hambre, la sed y le enseña a ser paciente así como sentir lo que sienten nuestros hermanos musulmanes que no encuentran qué comer o qué beber.

5. El que ayuna anhela ser recompensado por Allah por la paciencia que se guarda durante el ayuno. Dice Allah –enaltecido sea (interpretación del significado): "Por cierto que la retribución para los que son pacientes será ilimitada." (Sura de Los tropeles:10)

6. Para él que guarda el ayuno una súplica que no es rechazada.

El ayuno y El Corán interceden ante Allah a favor del siervo el Día del Juicio Final.

Narra Abdullahi ibn Amr ibn Al As que Allah esté complacido con ambos: El enviado de Allah, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él dijo: El ayuno y el Corán, ambos interceden por la persona obediente. El ayuno dirá: '¡Oh, Allah!, le he prevenido de comer y beber durante el día, entonces acepta mi intercesión a su favor. Y el Sagrado Corán dirá: '¡Oh, Allah! Le he impedido dormir por

la noche, entonces acepta mi intercesión a favor de él'. Como consecuencia, ambas intercesiones son aceptadas". Narrado por El imam Ahmad.

Felicidades a aquel que se acerque a Allah con obras voluntarias, con el corazón humilde y un cuerpo sometido a Allah, su recompensa será el Paraíso y qué gran recompensa!, Acerquémonos a los jardines del Paraíso con la sinceridad, la adoración a Allah, y acercándonos a Él, ocupémonos del ayuno - ayuno voluntario-, pues es la obra mejor recompensada.

Que Allah nos facilite obrar rectamente y que la paz y las bendiciones de Allah sean con nuestro Mensajero, sobre su familia y sus compañeros.

*Traducido por: Thami Abu Jadiya*

*Fuente: <http://www.wathakker.net/flyers/view.php?id=465>*



# COMPRENDIENDO EL ISLAM

Dijo el Sheij dijo en Sharh Usoolul-Eemaan, páginas 4-7:

1. El Din (la religión) del Islam: Es la forma de vida que Allah el Más Alto envió al Profeta Muhammad Sallallahu Aleihi Wa Salam. Por ello, Allah el Más Alto determinó la validez de todas las otras religiones, perfeccionó esta religión para sus adoradores, completó Su favor sobre ellos y ha elegido sólo esta religión para ellos –ninguna otra religión será aceptada por Él a nadie.

Allah el Más Alto dijo:

"Muhammad no es el padre de ninguno de vuestros hombres, sino que es el Mensajero de Allah y el sello de los profetas. Y Allah es Conocedor de todas las cosas." (Sura Al-Ahzaab, 33:40).



“Hoy os he completado vuestra Práctica de Adoración, he culminado Mi bendición sobre vosotros y os he aceptado complacido el Islam como Práctica de Adoración.” (Sura Al-Maa'idah, 5:3).

“Realmente la práctica de Adoración ante Allah es el Islam”. (Sura Al-Imraan, 3:19).

“Y quien desee otra práctica de Adoración que no sea el Islam, no le será aceptada y en la Última Vida será de los perdedores”. (Sura Al-Imraan, 3:85).

Y Allah el Más Alto obligó a todos a tomar el Islam como su religión. Así que Allah Ta'ala dijo, mientras se dirigía a Su Mensajero Sallallahu Aleihi Wa salam:

Di: ¡Hombres! Es cierto que yo soy para vosotros el Mensajero de Allah, a Quien pertenece la soberanía de los cielos y la tierra. No hay dios sino Él, da la vida y da la muerte; así que creed en Él y en Su Mensajero, el Profeta iletrado que cree en Allah y en Sus palabras y seguidle para que tal vez os guiéis. (Sura Al-Araaf, 7:158).

Y en Sahih Muslim (1/93), de Abu Hurairah Radiallahuanhu que el Mensajero de Allah Sallallahu Aleihi Wa Salam dijo: “¡Por Aquel en cuya mano está la vida de Muhammad! Este no es uno de su nación, sea un judío o un cristiano, que oye de mi y mientras muere sin tener imán (FE) en lo que me ha sido enviado, excepto que será uno de los compañeros del Fuego del Infierno”.

Y el imán en los profetas implica: la afirmación de que él fue enviado, junto con la aceptación y la sumisión a su enseñanza. Sin estas dos cuestiones, la mera afirmación

no es suficiente. Por ello, a pesar de que Abu Taalib (el tío del profeta) afirmó que fue enviado al Profeta Sallallahu Aleihi Wa Salam y que el Islam era la mejor de las religiones, sin embargo no aceptó su mensaje ni se sometió a ello, y por lo tanto no tuvo imán en el Profeta Sallallahu Aleihi Wa Salam.

2. La religión del Islam contiene todo lo que era beneficioso de las religiones anteriores. Es adecuado para la implementación en cualquier época, en cualquier lugar y para cualquier nación. Allah el Más Alto dijo mientras se dirigía a Su Mensajero Sallallahu Aleihi Wa Salam:

“E hicimos que te descendiera el Libro con la verdad, como confirmación de lo que había en el Libro y para preservarlo”. (Sura Al-Maa'idah, 5:48).

El Islam es adecuado para su aplicación en cualquier época, cualquier lugar para cualquier nación y no significa que sea sumisa a las naciones –siendo alterado y cambiado por ellos- como algunas personas piensan falsamente. Lo que significa es que donde es aceptado realmente, trae beneficios y bienestar a esa nación, tanto como reformarlo y corregirlo –en cualquier época o lugar.

3. La religión del Islam es la religión de la verdad. Es la forma de vida con la que Allah el Más Alto garantizó Su ayuda y victoria para aquellos que realmente se adhieran a ello, y que Él haría dominante sobre todas las otras religiones. Allah el Más Alto dijo:

“Él es Quien envió a Su Mensajero con la guía y con la práctica de Adoración verdadera para hacerla prevalecer sobre todas las demás formas de Adoración, aunque les

repugne a los incrédulos.”. (Sura At-Tawbah, 9:33).

Y Allah el Más Alto dijo:

“Allah les ha prometido a los que de vosotros crean y practiquen las acciones rectas que les hará sucesores en la tierra como ya hiciera con sus antepasados y que les reafirmará la práctica de Adoración que tienen, que es la que Él ha querido para ellos, y que cambiará su miedo por seguridad. Me adorarán sin asociarme nada. Quien reniegue después de eso... Esos son los descarriados.”. (Sura An-Noor, 24:55).

4. La religión del Islam es una religión completa que abarca tanto la Aqidah (creencia) como la Shari'a (ley).

- Les ordena el Tawhid (sólo se puede adorar a Allah) y les prohíbe el shirk (asociación de otros con Allah, en aquello que es propio de Él).
- Les ordena ser veraces y les prohíbe mentir.
- Les ordena el Adl (la justicia) y les prohíbe la injusticia y la opresión.
- Les ordena la honestidad y les prohíbe los actos de traición.
- Les ordena cumplir las promesas y les prohíbe romperlas.
- Les ordena el buen trato y la amabilidad con los padres y les prohíbe la desobediencia a ellos en lo que no sea un pecado.
- Les ordena mantener los lazos familiares y les prohíbe romperlos.
- Les ordena un buen trato hacia sus vecinos y les prohíbe causarles daño.

En resumen, el Islam ordena todo lo que es bueno, de las costumbres y la moral,

y prohíbe todo lo que es malo. Asimismo, ordena todas las acciones que son justas y buenas y prohíbe todas las acciones que son malas y perjudiciales.

Allah el Más Alto dijo:

“Es verdad, Allah ordena la justicia, la excelencia\* y dar a los parientes próximos; y prohíbe la indecencia, lo reprobable y la injusticia. Os exhorta para que podáis recapacitar.”. (Sura An-Nahl, 16:90).

*Por el estimado Shej: Muhammad Ibn Saalih Al-Uzaymin*

*Traducido por: Umm Abdulkarim Al Isbaniya*

*Fuente: <http://islaam.net/main/display.php?id=34&category=170>*

# ISLAM EN ECUADOR

**E**n este nuevo número Revista Luz del Islam llega hasta Ecuador, país latinoamericano en cuyo seno el Islam se está estableciendo poco a poco con el esfuerzo diario de sus siervos por dar a conocer esta hermosa religión, lejos de la asociación y el paganismo. En esta edición contaremos con la experiencia de siete musulmanas que decidieron un día dar el paso y abrazar la verdadera religión: el Islam. Agradecemos a todos los que participaron y ayudaron en la realización de este reportaje.

**Luz del Islam:** ¿Cómo conociste el Islam?

**Salma Paola León (Cuenca):** Assalamu Aleikum wa Rahmatullah wa Barakatuh, yo conocí el Islam en Orlando Florida, en un año de intercambio que realicé en la universidad, compartía clases con algunos musulmanes y en mi trabajo también había una cubana convertida al Islam que solía platicar mucho conmigo, la verdad es que al principio era algo de lo cual yo no sabía nada y me llamaba mucho la atención su forma de orar. No puedo negar que algunos de los comentarios que hacían me parecían muy ajenos a los míos propios, ese fue el primer contacto que yo tuve con el Islam, luego conocí a un joven universitario también, que me parecía brillante, la óptica con la que él nos hacía razonar, teníamos intensos debates acerca de religión y como eso era el centro de la sociedad, claro que todos por la diferencia de creencias siempre teníamos diferentes modos de pensar pero generalmente él siempre nos mostraba la verdad lógica como nosotros la llamábamos, pero que para él era

la verdad revelada en el Sagrado Corán, al cabo de un tiempo me enteré que él era musulmán, eso fue un shock para mí porque me contrastaba mucho su personalidad y su comportamiento conmigo y mis compañeras, siempre respetuoso y cordial, con la imagen que yo tenía de los musulmanes que era errónea por cierto. Al enterarme tome distancia con él, pero a la vez empecé a investigar por Internet, cada vez encontraba cosas que me sorprendían y que me impulsaban a seguir buscando más y más. Luego de unas semanas sufrí un percance grave en mi salud, me encontraba sola y el único que me brindó su apoyo en esos momentos fue el chico musulmán al que yo huía y evitaba, se portó como si yo fuese una familiar, se encargó de mis asuntos en el trabajo, la universidad, la renta, la clínica etc. Algo que ni las personas que creí mis amigos lo hicieron. En mi recuperación, rezaba en frente de mí, trajo el Corán y me explicaba. Sentía algo especial en muchas ocasiones, me conmovía mucho al escuchar la recitación del Corán a pesar de que no entendía, y fue así que empecé a confundirme y a cuestionar mis creencias católicas. Ya no era la misma, algo en mí había cambiado, en mi interior pedía mucho a Allah que me guiase para hacer lo correcto. Alhamdulillah así lo hizo para mejor, fue todo un proceso que empezó en Orlando y se finalizó en mi país un año más tarde.

**Jackeline Rocío Vlarezo Rosales (Quito):** Conocí el Islam primero por un libro de religiones que me regaló mi padre que es Agnóstico. Lo leí y leí sobre el Islam, me llamó la atención pero la verdad no lo suficiente y me declaré agnóstica durante un largo tiempo. Había escuchado muchas cosas malas del Islam, las típicas como: terrorismo,



Mapa del Ecuador.

maltrato la mujer, etc. Así pues me mantenía lejos de una religión "tan mala" y cuando en Internet una persona con nombre árabe me agregaba, la eliminaba y así lo hice por mucho tiempo, porque además de eso tuve una mala experiencia con una árabe por Internet y generalice, hasta que un día un chico de Egipto, al que molesta le dije que no me escriba más porque es árabe y de seguro es musulmán y que había escuchado horrores de esa religión. Comenzó a enviarme links de páginas acerca del Islam y mientras más leía más me gustaba. Aprendí muchas cosas entre ellas que el Islam no es de terroristas sino más bien de paz y que las mujeres tenemos un lugar muy elevado. Pensé que era la única chica que quería ser musulmana en mi país. Así comencé a buscar en Internet musulmanes en Ecuador y cuanta fue mi sorpresa al descubrir que había una mezquita... la primera persona que contacté es una hermana de otra ciudad en mi país; Asiya, masha'Allah una linda persona que me dio contactos de hermanas en mi ciudad.

Llegué a la mezquita y 15 días después hice mi shahada porque la verdad desde niña había buscado respuestas que sólo el Islam fue capaz de responder.

**Noor Victoria Carvajal Suárez (Guayaquil):** Conocí el Islam por medio de un amigo argentino que conocí en Internet, con quien practicaba mi francés. Siempre me decía que el Islam es muy hermoso pero no tomaba atención a eso porque era atea, sin embargo su insistencia me llenó de curiosidad. Al cabo de unos meses investigué sobre el Islam y encontré que en mi país había una mezquita, me sorprendí mucho y continué investigando.

Desde la infancia, la religión me llenaba de curiosidad porque nací en el seno de una familia católica pero también vivía rodeada de muchas personas que tenían otra religión... Con el tiempo me volví atea por cuestiones personales y porque en mi religión no encontré respuestas a mis dudas. Sin embargo, mi deseo por encontrar la verdad me trajo al Islam. Alhamdulillah después de varios meses conocí a la hermana Asiya Fátima, luego cordialmente acepté la invitación a la mezquita de Guayaquil por parte de las Hermanas Nabila, Qamar y Asiya Fátima... Y ese mismo día no dude e hice mi Shahada. Alhamdulillah ese día volví a nacer...

**Khadiya Carla Paola Andrade Vásquez (Quito):** Hace más o menos 5 años me escribía con un chico de Egipto, él en muchas ocasiones trató de explicarme acerca del Islam, pero yo no le di mucha importancia, porque me encontraba más preocupada de vivir la vida de este mundo, sin pensar en Allah y sin hacer nada para agradarlo. Posteriormente con lo que se escuchaba en los medios de

comunicación después del 9/11, empecé a buscar más información sobre el tema pero lamentablemente solo encontraba muchas cosas negativas. Empecé a unirme a redes sociales para conocer chicos de esa "cultura". En un momento me encontraba hablando con un chico de Marruecos. Cuando me hizo la siguiente pregunta: ¿Quién es Jesús? – Mi respuesta fue: El hijo de Dios (me encontraba bien segura de lo que decía-Que Allah me perdone-). Él muy amablemente me empezó a explicar que Jesús (la paz sea con él) no es hijo de Dios, porque Él jamás engendró ni fue engendrado. Por primera vez en mi vida comencé a dudar sobre mi creencia, sobre la base ideológica con la que nací; le pedía más explicaciones sobre temas como la situación de la mujer en el Islam y sobre cómo son sus costumbres y tradiciones, él me supo dar respuesta a casi todo pero me hizo un pedido, que por mi parte trate de investigar más. Eso fue exactamente lo que hice, a veces me llenaba de miedo y dudas por lo que dicen del Islam pero él me enseñó a buscar fuentes de información fidedignas y en las que podía confiar y de igual manera muchos otras personas más me ayudaban a aclarar mis dudas, pero obviamente por la diferencia de horarios se hacía un tanto difícil entablar una plática más extendida. Después de haber leído muchos libros, revistas, comentarios y experiencias de personas que abrazaron el Islam, sentí que Allah tenía un propósito para mi vida, cada vez sentía una gran afinidad al Islam y sentía que poco a poco todas esas dudas que tenía sobre mi vida y la razón por la cual estaba en este mundo se iban aclarando poco a poco. Por todo esto hace exactamente siete meses decidí regresar al Islam, porque ninguna otra forma de vida me ha llenado como esta. Alhamdulillah.



*Centro Islámico del Ecuador - Mezquita Assalam en Quito*

**Aminah Silvia Varas (Guayaquil):** Por aquella época me encontraba en una situación difícil y eso me instó a buscar más a Dios, casualmente estaba participando de un grupo en Internet en el que se estudiaba inglés.... conocí a una chica y un chico de Egipto, me llamó mucho la atención el hecho de que interrumpían su clase para rezar varias veces al día, nos fuimos haciendo amigos y la forma en la que hablaban, los consejos que me daban y su manera de ver la vida me hicieron descubrir que el Islam no era un grupo de mujeres oprimidas, sino una religión que es a la vez un modo de vida, de pensamiento, etc. En que la relación del hombre con Dios y con su prójimo tiene un sentido mucho más

profundo, en el que se regula cada aspecto a nivel social y espiritual.

**Maryam Jenny Vanessa Guaita Jiménez (Quito):** Conocí el Islam a través de Internet por un amigo que conocí vía Messenger. El siempre me invitaba al Islam y como vengo de una familia católica desde hace tantas generaciones, estudié en un colegio católico y hasta fui misionera en mi colegio, se me hizo difícil aceptar sus invitaciones, pero un día decidí investigar sobre el Islam para tener con que demostrarle a él que estaba en un gran error, pero Allah subhanahu wa ta'ala ese día me mostró que la del gran error era yo. Alhamdulillah y aun habiendo tanta desinformación acerca del Islam en Internet,

me encontré con páginas musulmanas que hicieron que me diera cuenta que el Islam es el verdadero y único camino hacia Dios. Luego este chico empezó a enseñarme a cómo ponerme el hiyab y me dijo que tenía que hacer la Shahada para ser musulmana, entonces empecé a buscar en mi país alguna mezquita y Alhamdulillah encontré la página de la mezquita Assalam en Quito.

Vi un vídeo que me hizo llorar, de una chica musulmana que contaba la historia de cómo empezó a usar su hiyab y otro donde una hermana decía que el hiyab simboliza esencia, pureza y respeto. Les escribí, luego me contactaron con mujeres musulmanas y Alhamdulillah después de casi 6 meses, aquí estoy feliz y orgullosa de ser musulmana.



*Oración colectiva en el Centro Islámico del Ecuador - Mezquita Assalam en Quito ubicada en: Calle 18 de septiembre E8-61 y General Leonidas Plaza.*



**Sol Qamar:** El Islam lo conocí Alhamdulillah por un hermano al que le pregunte sobre un asunto, que no supo responderme en ese momento así que, decidió mandarme libros. Y es así como intensamente día a día fui leyendo, ya que lo que decía sobre el Islam me iba enamorando de a poco; hasta que me di cuenta que tenía una hermana musulmana en facebook y contacté con ella para que me ayudase a hacer mi shahada.

**Luz del Islam:** ¿Qué te llevo a aceptar el Islam como forma de vida?

**Salma Paola León (Cuenca):** Ya todo estaba dado para mí era un hecho indiscutible que el Islam es la religión con la que todos nacemos, el estado natural de sumisión hacia un solo y único Dios sin intermediarios. Aun sabiendo esto por más que trate de huir (que Allah me perdone) y rechazar el Islam, tanto por mi familia, por el que dirán de mí como por el trabajo que tenía en mi ciudad natal Cuenca (un programa diario en radio católica). El regresar a mi país y volver a mis actividades, a mi trabajo, a misa de los domingos ya no representaba nada para mí era un vacío y a pesar que no creía en las imágenes si me di cuenta que se les daba adoración, era como que se me hubiera quitado la venda de los ojos y ya no pude negar más la verdad que ya había conocido y la alegría que me causaba escuchar el Adán, la emoción que tenía adentro cada vez que pronunciaba Allahu Akbar y los milagros científicos que son irrefutables en el Sagrado Corán, ese día sin pensar dije mi Shahada en la privacidad de mi habitación y me sentí tan aliviada llore mucho pero era de felicidad Alhamdulillah que me dio la oportunidad de volver al Islam, luego busque mezquitas en mi país,

y contacte una en Quito, después de unos meses viaje para allá, para hacer mi Shahada en la comunidad que fue muy amable conmigo, me sentí muy feliz todo lo que había pasado ya no me importaba, ese fue uno de los momentos más felices de mi vida, lloraba sin parar y no sabía ni porque todas las emociones que tenía, sin duda fue algo muy especial como volver a nacer.

**Jackeline Rocio Vlarezo Rosales (Quito):** Lo primero que me impulso a aceptar el Islam como estilo de vida fue el respeto que el hombre le debe a la naturaleza, los animales, etc. La importancia de la mujer que no son oprimidas por usar un velo como se piensa sino que nos dignifica nos hace libre de la moda que los medios de comunicación nos imponen. Otra de las cosas que me llevo a aceptar el islam es la forma tan linda y fiel con la que se adora a Dios (Allah). Además la forma de rezar, ya que antes de ser musulmana solía postrarme como se hace en el islam porque me era la forma más lógica de orar y cuando vi esto en el islam masha`Allah pues fue hermoso. En fin hay muchas cosas, y cada una de las que me llevaron a aceptar el Islam como forma de vida es muy importante.

**Noor Victoria Carvajal Suárez (Guayaquil):** El amor hacia Allah subhanahu wa ta`ala, Él único y verdadero, lo demás son decretos de Allah que nosotros debemos aceptar con sumisión y respeto. El Islam es más que una forma de vida, es un camino que nos trae la paz, la hermandad, la felicidad, asuntos que muchas personas no musulmanas buscan sin tener éxito, Alhamdulillah por llegar a éste camino e in sha Allah que otras personas puedan quitarse la venda de los ojos y aceptar el Islam en sus corazones.

**Khadiya Carla Paola Andrade Vásquez (Quito):** Fue que por primera vez en mi vida llegué a sentir temor por el castigo de Allah, antes mi vida era muy monótona y carente de sentido, lo único que quería era llenar mi vida de cosas materiales pensando que todo eso me pertenecía y que gracias a mi esfuerzo las obtenía. No se me cruzaba por la mente que el dueño de todo eso es Allah y que Él me las entregaba gracias a Su Misericordia. No tenía una guía o fin por el cual vivir, tan solo pensaba que si un día moría simplemente dejaría de existir y todo lo que hubiese hecho se olvidaría, pero ahora estoy consciente que Allah todo lo vé y todo lo sabe incluso hasta mis pensamientos más profundos. Abdo un hermano en el Islam me decía, trata de pensar como lo hacías

antes... es imposible ¿verdad?. Le doy la razón.

**Aminah Silvia Varas (Guayaquil):** A medida que leía más libros y conocía más musulmanes de diferentes partes del mundo, se fueron rompiendo las ideas equivocadas que tenía sobre el islam como muchas personas de occidente, empecé a leer el Corán y sentí como cada espacio vacío dentro de mí, cada pregunta acerca de Dios, y de mi fe iba encontrando su respuesta. Al principio fue algo duro, de hecho en el fondo me negaba a aceptar que eso tan extraño y lejano llamado Islam era ahora la única forma de vida en la que podía estar y el único camino que quería seguir, tuve miedo porque es un mundo distinto pero poco a poco el Islam



*Sermón del Viernes (Jutbat Al-Yumu'ah) en el Centro Islámico del Ecuador - Mezquita Assalam en Quito.*

entró en mi corazón hasta que finalmente hice mi shahada en ramadán del 2009.

**Maryam Jenny Vanessa Guaita Jiménez (Quito):** Bueno para mí el Islam es completo lo tiene todo lo dice todo pero lo que en primera instancia me llamo la atención fue el respeto que hay hacia la mujer a su integridad a su feminidad y es que en la actualidad las mujeres hemos dejado de ser mujeres porque nos vemos obligadas a lidiar día a día con una sociedad que cada día nos respeta menos que confunde libertinaje con libertad. Yo cada día me enamoro más de

Allah subhanahu wa ta`ala y del islam porque me siento protegida, siento que en verdad soy, siento plenitud por primera vez en mi vida después de años de ser católica y de buscar a Dios de todas la formas posibles al fin siento que encontré el camino hacia el Alhamdulillah.

**Sol Qamar:** El que el Islam es todo, está en todo y cada cosa que decía me gustaba más y le encontré sentido a la vida con el Islam, del por qué se adora a un sólo Dios, etc. Encontré muchas respuestas lógicas, como lo dije encontré sentido a la vida. Alhamdulillah soy musulmana.



*Centro Islámico Al Hijra de Guayaquil. Es un departamento acondicionado para el rezo congregacional, ubicado en el tercer piso del edificio número 720 ubicado en la calle P. Icaza, entre Boyacá y García Avilés.*

**Luz del Islam:** ¿Qué ha cambiado el Islam en tu vida?

**Salma Paola León (Cuenca):** El Islam como forma de vida sin duda que me ha hecho más fuerte, no ha sido un camino fácil pero tengo más pruebas para probar mi paciencia, ya en lo práctico trato de ser persistente y aprender cada día más, deje el cigarrillo ya un año de aquello Alhamdulillah y no he vuelto a probar alcohol, ya no salgo a lugares que son ilícitos, me respeto y me aprecio más como una verdadera mujer y he comenzado a organizar mis prioridades, me falta mucho aun lo sé, pero los pequeños pasos que Allah cada día me permite hacer están transformándome como ser humano y como persona en todos los aspectos. Alhamdulillah logre ser mejor para que no sea yo una piedra de tropiezo para la difusión del Islam.

**Jackeline Rocío Vlarezo Rosales (Quito):** Me ha cambiado en muchas cosas, haciéndome reflexionar sobre lo que pasa después de la muerte y prepararme para ese día. También mi forma de ver la vida, antes pensaba que ser profesional tener dinero y hacer cosas grandes en este mundo era lo más importante, y ahora lo que pienso es que hay un Dios a quien me debo al cual quiero agradecer y las cosas materiales son adicionales, mi vida a dado un gran giro... Soy una persona más espiritual más preocupada por las cosas de la vida que realmente importan, en cuanto a mi carácter pues era una persona muy depresiva y mal humorada, pero resulta que ahora soy muy alegre ya no me deprimó porque sé que Allah me está probando y por qué se que estas cosas son pasajeras. El islam me ha enseñado a ser una persona muy paciente, y eso se ha notado hasta en

mi familia que se ha dado cuenta del cambio positivo en mí.

**Noor Victoria Carvajal Suárez (Guayaquil):** Mi actitud hacia la vida, y mi incredulidad con Allah.

**Khadiya Carla Paola Andrade Vásquez (Quito):** Principalmente que ahora hago y digo cosas siempre buscando el agrado de Allah. Como saben vivo en una sociedad no Islámica y de cierto modo se dificulta un poco ser musulmana pero de todo corazón poco a poco lo estoy haciendo. Por ejemplo ahora solo como halal (lo permitido); para mí fue una meta que quería alcanzar y Alhamdulillah lo he logrado. Soy más ordenada con mis cosas, me siento más tranquila con mi vida, se cuál es la razón por la cual estoy en este mundo (Adorar a Allah), mi carácter ha cambiado para bien, antes me molestaba mucho pero ahora procuro no hacerlo; pero como sabemos nadie es perfecto y aún cometo errores pero trato de ir aprendiendo más y más sobre este hermoso estilo de vida, ya que nunca antes me sentí tan llena como ahora.

**Aminah Silvia Varas (Guayaquil):** Considero que ahora tengo una forma distinta de enfrentarme a los problemas, tengo más fe y esperanza.... mi manera de llevarme con los demás y de hacer las cosas, en fin todo lo que hago, todas mis decisiones las baso en mis nuevos principios y creencias tratando de agradar a Allah, agradeciéndole y por todo y pidiéndole su guía para mí y para mis familiares.

**Maryam Jenny Vanessa Guaita Jiménez (Quito):** Bueno pues mi manera de pensar y actuar definitivamente ya no son las mismas,

porque ya no vivo en función de lo que yo quiero o de alcanzar lo que la sociedad espera que yo alcance. Ahora vivo mi vida única y exclusivamente en función de lo que Allah subhanahu wa ta'ala espera de mi ahora, mi mayor objetivo de vida es lograr que Allah subhanahu wa ta'ala este complacido conmigo. Entendí que si primero busco agradarle a Él lo demás carrera, familia, trabajo, dinero poco a poco irá mejorando in sha Allah (Si Dios quiere)

**Sol Qamar:** Ha cambiado en todos los aspectos, desde el punto de vista religioso hasta la manera de llevar mi vida, con más dedicación y admiración por querer ser alguien. Comienzo el día y lo termino con el Islam. Cosa que antes no, antes sólo tenía una vida como cualquier otra persona. Pero ahora la valoro más.

**Luz del Islam:** ¿Qué medios utilizas para aprender el Islam?

**Salma Paola León (Cuenca):** Alhamdulillah me gusta leer mucho y en la mezquita me facilitaron libros, Mi esposo ha sido de gran ayuda cada día aprendo de su ejemplo y su conocimiento aclara mis dudas y si no lo sabe me las averigua y ahí aprendemos los dos, me ayuda a levantarme cada vez que caigo Alhamdulillah es muy bueno.

El internet mashaAllah si lo utilizamos para bien es de mucha ayuda, claro está que hay que estar con mucho cuidado porque también hay sitios que no son confiables, por último la consulta entre hermanas vía internet Alhamdulillah que me ha bendecido con ellas que siempre me envían material, y en las conferencias son muy lindas personas, ellas también me han ayudado mucho con

el crecimiento de mi Din (religión), que Allah las recompense.

**Jackeline Rocío Vlarezo Rosales (Quito):** En cuanto a los medios que utilizo para saber más del islam son el internet y la comunidad musulmana, desde que acepte el Islam he conocido muchas personas por este medio que me han ayudado, además de eso páginas de internet que son para musulmanas y por supuesto en la mezquita donde yo aprendo mucho de personas muy capacitadas que siempre saben responder a mis dudas con paciencia.

**Noor Victoria Carvajal Suárez (Guayaquil):** Las Charlas que mantengo con mis hermanas vía messenger y las revistas que descargo de internet como Islam para la mujer hispanohablante, Luz del Islam y algunos libros que me obsequiaron.

**Khadiya Carla Paola Andrade Vásquez (Quito):** Bueno lo que hago es leer muchos libros, revistas, ir a la Mezquita y sobre todo lo que me gusta más es interactuar con musulmanas y musulmanes de nacimiento, ellos tienen más conocimiento que yo y bueno esa es una gran manera de compartir experiencias y aprender de las mismas.

**Aminah Silvia Varas (Guayaquil):** La herramienta más práctica el internet, además de eso los libros que recibo cada cierto tiempo sea del Centro Islámico de la Mezquita o diferentes organizaciones en Egipto.

**Maryam Jenny Vanessa Guaita Jiménez (Quito):** Alhamdulillah en la Mezquita Assalam donde asisto los sábados pues me provee de textos y clases para mejorar mi conocimiento y también una que otra página de



*El rezo congregacional en el Centro Islámico Al Hijra de Guayaquil.*

internet en donde me guío para hacer el Salat y mis hermanas en el islam que Alhamdulillah siempre están ahí para mí, tanto en los momentos de alegría como en las pruebas siempre prestas y listas para enseñarme lo que no se o para aprender juntas Que Allah las recompense a todas amín.

**Sol qamar:** Asisto a la mezquita todos los sábados para aprender árabe del Corán, y charlas que nos nutren con conocimientos islámicos por sobre todo, leer libros del islam o también en la internet, muchas veces entre hermanas compartimos información,

de manera que nos ayudamos y aprendemos mucho.

**Luz del Islam:** ¿Cómo se vive el Islam en tu ciudad?

**Salma Paola León (Cuenca):** En Cuenca la ciudad donde vivo actualmente no hay manifestación alguna del Islam por parte de gente cuencana. Me atrevería a decir que el conocimiento es nulo y en la mayoría de los casos el concepto que hay del Islam y los musulmanes es lo que los medios de comunicación ofrecen, es decir estereotipos

erróneos y negativos. Hace unos meses han llegado a la ciudad un grupo de Pakistaniés e Indus para poner diferentes negocios, razón por la cual la gente confunde las creencias, una parte pequeña de este grupo es musulmán y se reúnen los viernes para las oraciones en su vivienda, se trata de jóvenes varones, y yo pues cada que salgo con hijab (velo) o mencionó que soy musulmana pues causa mucha controversia en una ciudad que es católica y muy conservadora, piensan que estoy loca, por el momento esa sería la manifestación del Islam en mi ciudad.

**Jackeline Rocío Vlarezo Rosales (Quito):** Como vivimos el Islam en Ecuador, pues como no es un país Islámico estamos comenzando, pero día a día, sé que hay personas a las que Allah guía para ser musulmanes. Como musulmanes somos una comunidad muy unida nos reunimos viernes y sábado a rezar y aprender mucho acerca del Islam, tratamos de ser lo más trabajadores posible en cuanto al Islam, claro que como musulmanes y el hecho de usar el velo a la gente siempre le llama la atención, a unos con interrogantes y a otros que nos ven mal pero eso pasa cuando no se tiene mucha información del medio. Me he topado con los dos tipos de personas, pero es más la curiosidad que el ataque, el ver una mujer cubierta como lo hacemos las musulmanas y ver a una chica que muy poco trata de cubrirse es algo que a la sociedad le llama la atención pero si Dios quiere poco a poco nuestro país tomara conciencia y un cambio como el Islam que es para bien se dará, eso espero y pido a Dios por ello.

**Noor Victoria Carvajal Suárez (Guayaquil):** Un poco difícil porque en mi ciudad la religión

Católica es la de mayor predominación seguida de otras más, muchas personas nos ven con algo feo o malo pues usar el hijab (velo que cubre cabello y parte del cuerpo) o el niqab (velo que cubre el rostro y parte del cuerpo) es como una opresión para la mujer, agregando que a ciertas hermanas como en mi caso los padres no permiten que sus hijas se vistan así (con la ropa adecuada) pero si permiten que salgan exhibiendo su cuerpo cual mercancía de oferta.

**Khadiya Carla Paola Andrade Vásquez (Quito):** El Islam en mi ciudad está creciendo mucho Alhamdulillah, hay reuniones en la Mezquita Assalaam de mi ciudad; todos los días sábados, en donde las nuevas hermanas podemos aprender árabe para poder recitar el Corán, hay charlas acerca del Islam y pequeños debates de situaciones y acontecimientos de interés general. De igual manera compartimos momentos inolvidables con las hermanas en reuniones como el Iftar, los Eid y pequeñas reuniones que se hacen con el fin de unirnos más y apoyarnos cuando más necesitamos.

**Aminah Silvia Varas (Guayaquil):** En mi ciudad según tengo entendido no somos muchos musulmanes, un pequeño grupo de mujeres pero Alhamdulillah estamos unidas y con planes de retomar nuestras reuniones sabatinas in sha Allah para poder estudiar un poco más.

**Maryam Jenny Vanessa Guaita Jiménez (Quito):** Bueno pues a veces pasa desapercibido el hecho de que soy musulmana pero muchas veces no y no es fácil para la gente verle a una mujer con un hijab y no semi-desnuda por la calle, Alhamdulillah yo uso mi hijab todo el tiempo aunque a veces ha

sido muy difícil porque hay personas que no respetan y por mi familia que hasta la fecha no se han hecho a la idea Dios quiera les de guía y un día puedan entenderme. En general creo que como somos muy pocos en Ecuador la gente todavía no se acostumbra a vernos con hijab por la calle a las mujeres y a veces nos discriminan o maltratan pero bueno Alhamdulillah, ahora que estoy en el camino correcto solo espero que un día mi país pueda ser musulmán in sha Allah (Si Dios quiere).

**Sol qamar:** En la ciudad la cual vivo ahora, cabe recalcar que uno de los motivos principales por los que me vine a vivir acá fue por mi Islam, quería enriquecer mis conocimientos, llevar una vida Islámica mejor; ya que donde vivía antes creo era la única musulmana y no



*Libros sobre el Islam.*

tenía medios de aprendizaje más que libros. Pero Alhamdulillah aquí en la capital no somos muchos musulmanes pero si más que otras ciudades de mi país y estamos bien, claro que quisiéramos estar mejor y estar entre comunidades Islámicas pero InshaAllah. Aprendemos día a día, podemos asistir a la mezquita, aprender.

**Luz del Islam:** ¿Qué les dirías a las personas que están interesadas en el Islam o acaban de aceptarlo en su vida?

**Salma Paola León (Cuenca):** Primero Alhamdulillah (Gracias a Allah) si es que en tu vida ha habido o hay algún contacto con el Islam, esa de por sí es una excelente señal de que Allah te tiene preparado algo maravilloso, el Islam es una forma de vida correcta que te lleva, te guía a la felicidad y a la paz, y ya si hay la decisión de convertirse y de aceptar a Allah como tu único señor que sea por



*Estante con libros que contienen el Corán en árabe y su traducción al español y unos cds de recitaciones del Corán.*



las razones correctas para que no decaigan en su fé, les recomiendo que investiguen mucho y que pidan Allah que les facilite las cosas que les abra su corazón, y tengan mucha paciencia, busquen grupos de reunión ya sea en su ciudad o en internet eso ayuda a crecer y a mantenerse, por ultimo recuerden que el Islam es como un tesoro incomparable, más valioso que cualquier cosa material, tienen que defenderlo, cuidarlo, practicarlo, promulgarlo como una buena nueva, les va a costar por supuesto que sí, pero la alegría de estar en lo correcto y cerca de tu creador no tiene precio alguno. Que Allah los guíe, los cuide y los Bendiga Su hermana Salma Paola León.

**Jackeline Rocío Vlarezo Rosales (Quito):** pues les diría, que a diario mucha información negativa circula acerca del Islam pero que antes de hacerse una idea errónea lean e investiguen y pidan a Dios que les haga entender lo que están dispuestos a investigar, que el Islam no es todo como nos lo pintan los medios y que si tienen esa espinita en el corazón lean, investiguen y tengan una mente abierta para entender todo lo que el Islam dice, porque ciertamente el Islam les va a cambiar su vida y la forma de ver al mundo. Y si ya se han convertido al Islam y son nuevos les digo que agradezcan a Allah a diario por haberlas guiado y que pidan por no ser desviadas del camino al que han sido guiadas, que el Islam es un camino del que a diario se aprende algo, que a diario somos probados por Allah para ver si somos fieles a Él y que si tenemos una prueba muy pesada como nuevos musulmanes es porque Allah nos quiere el bien, porque Allah prueba a quien quiere así que si somos probadas con nuestros padres, familia en general, trabajo, amigos, dinero, etc. Es porque Allah nos

ama recordemos que las personas que más fueron probadas en este mundo fueron los profetas y eso fue porque Allah los amaba, hermanas sigan en el camino por que in sha Allah la recompensa será el paraíso. Sigán adelante y sean fuertes porque nuestra vida es una prueba en este mundo.

**Noor Victoria Carvajal Suárez (Guayaquil):** A las personas que están interesadas les diría que permitan expandir sus conocimientos, que si llegaron a este camino el Islam es por una razón ... encontrar el verdadero amor a un solo Dios, y en su mensajero Muhammad (la paz y bendición de Allah sea con él)...¡Quien es el último de los profetas!

A las hermanas que recién empieza en este camino, les diré que lo más importante es mantener la fe viva... Allah desea lo mejor para nosotras... Cuando tenemos una dificultad no es porque el no nos quiere al contrario el prueba si tu fe es fuerte o no... ¡Él te guiará para que obtengas fortaleza y consuelo en Él! Porque Él sabe más lo que nos conviene o no... Pero si lo rechazas sufrirás las consecuencias de tus actos pero Allah es misericordioso y perdonador.

**Khadiya Carla Paola Andrade Vásquez (Quito):** ¡Felicidades! Es la mejor decisión que han tomado en su vida. Allah las ha guiado por el camino del bien por lo tanto no permitan que personas que no conocen del Islam las persuada intentando desviarlas por desconocimiento. Fortalezcan su fe día a día, leyendo el Corán, haciendo el Salat aunque muchas personas estén en su contra, piensen y hagan todo eso siempre buscando el agrado y amor de Allah Subhanahu wa Ta'ala, que la vida de ahora es solo una prueba y la vida eterna es la recompensa prometida.

Una vez leí en un libro que decía: si verdaderamente buscas la verdad, deja de lado todos los preconceptos y abre tu corazón... No dejes que otros juzguen ni tomen por ti las decisiones. Y sentí que era Allah que me llamaba a regresar al Islam cuando leí: ¡Debes agradecerle a Dios por bendecirte con el cumplimiento de su promesa a todo aquel que busca sinceramente la Verdad! Subhanallah wa Alhamdulillah wa Allahu Akbar!

**Aminah Silvia Varas (Guayaquil):** El Islam como todo lo bueno cuesta, pero es Allah quien da la fuerza para seguir, muchas veces podrás sentirte afectado/da por la mala reacción de tus amigos, familia y comunidad pero ser musulmán es algo que llevas en tu corazón y nadie te lo puede quitar. Recientemente aprendí que para ser un musulmán no basta con sólo ponerte un hijab o tener una barba larga, hay q demostrar en cada momento y en cada acción tu confianza, tu fe y amor a Allah.

**Maryam Jenny Vanessa Guaita Jiménez (Quito):** Hacer lo que no es correcto es fácil pero te lleva a una vida sin sentido y vacía, en cambio hacer lo correcto no es tan fácil pero después de cada prueba después de cada tropiezo o caída después de cada momento difícil alzas tus manos y le pides guía o consuelo a Allah subhanahu wa ta'ala que todo lo puede y sientes en tu corazón que Él está contigo que aunque la situación esté más fuerte que nunca ya no estás sola. Allah subhanahu wa ta'ala tiene el control de todo y Él da guía a quien quiere y entre tantos millones de personas el nos escogió para mostrarnos el camino correcto Alhamdulillah.

**Sol qamar:** ¿Qué les diría? Pues que el Islam es hermoso, el Islam es vida no es sólo una religión por la que sólo asistes a la mezquita rezas y ya. ¡No! El Islam es nuestro diario vivir, ofreciéndole cada cosa que haces a el único ser, agradeciéndole por todo a él a Allah.

No sólo pedir, pedir y pedir y decir gracias a Dios tengo esto y lo otro, pues agradecer no sólo de boca sino de hechos. Allah nos ama y está siempre con nosotros. Hagamos algo para estar también con él.

## ETIQUETAS & CONDICIONES AL REALIZAR DU'A



Algunas etiquetas para la du'a (súplica) y las razones para su aceptación

1. El pedir únicamente a Allah y no asociar ningún compañero a Él. [Allah llama a la du'a (súplica) adoración en el Qur'an, por ello es que quienes claman que no están adorando a otro que Allah cuando imploran a la creación, dicen algo completamente falso.]
2. Al Ijlaas (sinceridad) hacia Allah.
3. Empezar alabando a Allah y enviar bendiciones y paz sobre el Mensajero, así mismo se termina [la du'a] con esto. (Esto es algo que aprendemos de la Sunnah del Profeta (la paz y las bendiciones de Allah sean con él) y es la educación que se tiene cuando se habla a Allah - como se muestra en el hadiz de al Istijaarah.)

4. Ser serio/a en pedir y creer en la respuesta (o en la aceptación de la súplica).

5. Ser fervoroso más no impaciente.
6. La presencia del corazón durante la súplica [es decir, estar con el corazón atento y no pensar en otra cosa/s].
7. El suplicar en la dificultad, así como en la facilidad. (Debes saber que Allah reprende a los politeístas en el Qur'an por suplicarle en momentos de dificultad y abandonar el suplicar en momentos de facilidad.)
8. No realizar súplica contra la propia familia, hijos, a sí mismo o los bienes.
9. Suplicar con voz media, ni muy alta ni muy baja.

10. El admitir los propios pecados y las negligencias al realizar la du'a, buscar perdón por ellos, así como también admitir y reconocer las bondades y bendiciones que se tiene y agradecer a Allah por ello.

11. No imponer o el esforzar de forma rítmica cuando se súplica. (Esto es algo que a menudo se escucha cuando se hace du'a y lo que se intenta decir es, que en esencia es algo permitido cuando se realiza de forma natural, y no es como algunas personas creen que hace parte de la Sunnah. Más bien lo que es importante en la du'a, es que haya sinceridad. Por lo que, una persona no debe sentirse obligado/a en hacer cada parte de su súplica rítmica, sino que debe hablar con su Señor, el Más Alto, directamente con lo que encuentra en su corazón, mientras tiene en mente los otros modales mencionados anteriormente. Y la mejor solución es solo hacer du'a con lo que fue reportado en la Sunnah, mientras se es sincero/a.)

12. Tener sumisión, humildad, deseo (y esperanza por la misericordia), y temor (del castigo).

13. Retornar los derechos de otros, que se tomaron de forma opresiva y arrepentirse de ello.

14. Repetir lo que desees tres veces (como encontramos muchas veces en la Sunnah).

15. Dirigirse hacia la qiblah (la ka'bah).

16. Elevar las manos durante la súplica. [Esto tiene origen en la Sunnah, sin embargo, existen ciertos momentos en los que no hace parte de la Sunnah el elevar las manos, como en el jutbah del Yumu'ah [el sermón

del Viernes], ya que esta acción no ha sido reportada en la Sunnah. También existen momentos en los que puede ser permitido más no obligatorio, como después de la oración obligatoria; y el hacer esto obligatorio sobre uno mismo u otros es una innovación.]

17. El realizar wudhu [purificación ritual] antes de la du'a, sí es fácil realizarlo.

18. No sobrepasar los límites al realizar la du'a.

19. Empezar con uno mismo antes que con otros.

20. Buscar el acercarse a Allah a través de la súplica, el implorarle con Sus perfectos nombres y atributos, o con una buena acción que la persona haya realizado, o con la du'a de una persona virtuosa aún presente, viva y que posea la habilidad de hacerlo.

21. El percatarse que la comida de uno, bebida y ropa son permitidas [o islámicamente lícitas].

22. No realizar el du'a con un pecado o el haber cortado los lazos familiares.

23. Ordenar el bien y prohibir el mal.

24. Permanecer lejos de todos los pecados.

Tiempos, lugares, y situaciones en las que el du'a [es más propensa en ser] aceptada

1. Al levantarse de dormir por la noche y en especial el realizar el du'a con aquellas [súplicas] que hacen parte del Qur'an y la Sunnah.

2. Dormir en estado de pureza (el haber realizado wudu' antes de dormir o el mantener el wudu' que se realizo para Isha') y luego despertarse en la noche y hacer du'a.

3. La noche del decreto (Laytaul-Qadr). [Esta es una noche que se busca en el mes de Ramadán, específicamente en las diez últimas noches y en especial en las noches impares de las diez últimas noches. Sin embargo, la exactitud de la noche de al Qadr es desconocida como se afirma en el hadiz, a pesar que muchas personas tienen la firme creencia que es el 27. Pero puede ser cualquier de las últimas noches impares.]

4. La última parte de la noche. (Y se dijo que es el último tercio.)

5. A cierta hora de la noche. (El tiempo exacto es desconocido, similar a la noche de al Qadr; uno debe esforzarse en buscar esta hora en la noche.)

6. Du'a después del wudu' con lo (que se ha narrado) auténticamente.

7. Al adhan (el llamado a la oración).

8. Entre el adhan y el Iqaamah.

9. Durante la postración en la oración.

10. Du'a al finalizar el último tachahud (at tahiya lillahi...).

11. Después de las oraciones obligatorias.

12. A cierta hora durante el día del Viernes. Existen numerosas opiniones entre los sabios sobre esta hora - pero la opinión más

preponderante es la que afirma que es entre Asr y Magrib, y puede también ser posible durante la hora de la oración del Yumu'ah o entre los dos sermones.

13. Cuando se toma agua de Zamzam con intención pura.

14. El decir:

لا إله إلا أنت سبحانك اني كنت من الظالمين

No hay dios (y nadie merece ser adorado) excepto Tu, glorificado seas, ciertamente me contaba entre los opresores.

15. La du'a que realiza la gente después de la muerte de una persona [es decir, una du'a para la persona fallecida].

16. El pedir a Allah por Sus grandes nombres, aquel que sí se Le suplica a Él con ese nombre, Él responde y sí se Le pide a través de ese nombre, Él concede [existen varias opiniones sobre cual nombre es el más grande, y sí ese nombre es incluso conocido. Entre las opiniones la que es más fuerte es el nombre Al Hayy y el nombre al Qayuum].

17. El hacer du'a por un hermano en el Islam cuando no está presente.

18. Du'a en Ramadán.

19. Du'a en 'Arafah en el día de 'Arafah. (Para quienes realizan el Hayy.)

20. Cuando uno se encuentra en las reuniones de conocimiento. (Es decir, reuniones en el recuerdo de Allah y en el aprendizaje de la religión.)

21. Du'a durante los momentos difíciles:

إنا لله وإنا إليه راجعون اللهم أجرني في مصيبي واخلف لي خيراً منها

Ciertamente a Allah pertenecemos, y a Él será el retorno. Oh Señor, recompénsame en esta aflicción y reemplazala por algo mejor que ella" [inna lilAllahi wa inna ilaihi raayi'uuna Allahummaa yurni fii musibatii wajluf lii jairan minha].

22. Du'a cuando el corazón regresa hacia Allah y la sinceridad hacia Él incrementa.

23. Du'a del oprimido. [Como se narró en el hadiz, no existe barrera entre la du'a del oprimido y Allah. NOTA: esto se aplica para ambos el opresor y a modo general. Sin embargo, la persona oprimida y/o el pueblo no deben exceder los límites al hacer du'a contra quien lo(s) esta oprimiendo, a pesar que ellos tienen este derecho, el perdonar es mucho mejor ante Allah, y se espera (de ello) que Allah eleve al oprimido, quien esta siendo paciente.

24. Du'a de los padres a favor o en contra de sus hijos.

25. Du'a del viajero.

26. Du'a del ayunante hasta que rompe su ayuno.

27. Du'a del ayunante al romper su ayuno.

28. Du'a de quien se encuentra en extrema necesidad.

29. Du'a del gobernante justo.

30. Du'a del hijo obediente por sus padres.

31. Du'a después de lanzar Rami As-Sughraa [es decir, durante el Hayy después de lanzar las piedras al Yamarat más pequeño.]

32. Du'a después de lanzar hacia el Rami Al-Wustaa [es decir, el yamarat intermedio].

33. Du'a dentro de la Ka'bah. Y el Hiyr es parte de la Ka'bah [Como se evidencia en el hadiz. El Hiyr es la parte de la Ka'bah que se encuentra entre las dos esquinas nortes, que en la actualidad estan rodeadas por una pared baja blanca.]

34. Du'a en el monte de Safa [al realizar el Hayy o la 'Umrah].

35. Du'a en el monte de Marwa [al realizar el Hajj o la 'Umrah.]

36. Du'a a Mash'ar Al-Haraam. [Muzdelifah]

Y el creyente siempre súplica a su Señor donde quiera que se encuentre,

وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ

Y si Mis siervos te preguntan por Mí [¡Oh, Muhammad!, díles] ciertamente estoy cerca de ellos. Respondo la súplica de quien Me invoca...

Surah Al-Baqarah (2): 186

Tomado de un trabajo realizado por 'Abdullah bin Ahmad al 'Allaaf.

Traducido por : Umm Sakinah al Biruaniyah

# LOS MODALES DEL MUSULMÁN

## LA MODERACIÓN

**A**bu Darda, que Allah este complacido con él, era un hombre muy piadoso, rezaba mucho, ayunaba durante el día y dedicaba la noche a la oración nocturna, un día le vio Salman Alfarisi y le dijo aconsejándole:

“Tu Señor tiene derecho sobre ti, tu nafs tiene derecho sobre ti, tu familia tiene derecho sobre ti, tienes que dar a cada parte lo que le corresponde. Cuando se enteró el profeta, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, le dijo: “Salman tenía razón”. (Al Bujari).

Llegaron tres hombres a las casas de las esposas del Profeta, Allah le bendiga y le de paz, preguntando acerca de los actos de adoración del Profeta, Allah le bendiga y le de paz. Y cuando fueron informados les parecieron pocos.

Dijeron: ‘¡El Profeta, Allah le bendiga y le de paz, no necesita de tantos actos de adoración, ya que se le han perdonado tantos

sus faltas anteriores como posteriores. Sin embargo, nosotros sí que necesitamos de más actos de adoración!’

Dijo uno de ellos: ‘En cuanto a mí, estaré las noches enteras en oración.’

Dijo otro: ‘Yo estaré ayunando siempre.’

Y dijo el otro: ‘Yo me aislaré de las mujeres y no me casaré nunca.’

Vino pues el Mensajero de Allah, Él le bendiga y le de paz, y dijo: ‘¿Vosotros sois los que habéis dicho esto y aquello? ¿Acaso, por Allah, yo no soy más temeroso de Allah que vosotros y, sin embargo, ayuno y como, rezo y duermo, y también me caso con las mujeres? Quien no aprecia mi ‘Sunnah’ y la abandona, no es de los míos.’ (Al Bujari).

### ¿Qué es la moderación?

La moderación es buscar el término medio de los asuntos, es la mejor estrategia que el musulmán puede aplicar para cumplir con sus deberes hacia su creador, hacia sí mismo y hacia el resto de las personas. El profeta, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, nos ordenó ser moderados en todos nuestros asuntos puesto que la moderación es una virtud requerida para llevar a cabo nuestros asuntos, es una moral que cada musulmán debería tener y aplicar en todos los aspectos de su vida diaria: adoración, trabajo, comida, bebida...etc. El musulmán cumple con las adoraciones obligatorias y las voluntarios sin imponerse a sí mismo más de lo que puede.

Dijo el profeta, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: “Esta religión (Islam) es sencilla y quien se imponga una carga mayor de lo debido en (temas de) religión no podrá cumplirla”.

### La moderación del Profeta que la paz y las bendiciones de Allah sean con él

El musulmán sigue el ejemplo del profeta, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, él era moderado en todos los asuntos de su vida: en su rezo, en sus jutbas que no eran ni muy largas ni muy cortas, en su ayuno, ayunaba un día y comía otro, hacía la oración nocturna “qiyam” sólo una parte de la noche...etc.

### Diversos tipos de moderación

- La moderación es una moral que influye sobre todas las obras de la persona por eso tiene diferentes aspectos:

- La moderación en la manutención: la moderación en la manutención se realiza cuando el musulmán gasta sin derrochar y sin avaricia. Dice Allah enaltecido sea: “No llesves la mano cerrada a tu cuello, ni la extiendas demasiado; si no, te encontrarás censurado, falta de recursos.” (El Viaje nocturno, 29). La moderación en la gestión del dinero es una cualidad de los siervos de Allah piadosos que les alabó diciendo: “Cuando gastan, no lo hacen con prodigalidad ni con tacañería, -el término medio es lo justo-.” (El criterio, 67). Administrar bien los gastos de manutención protege de la pobreza y de pedir a la gente, el profeta, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, dijo: “no se empobrece aquel que administra bien sus gastos” (Ahmad), aquel que gasta mucho llegará a la pobreza, terminará pidiendo a la gente y llegará a ser una carga para el resto.

- La moderación en la comida y la bebida: el musulmán debería ser moderado comiendo y bebiendo, debería consumir según sus necesidades, el profeta, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él nos desaconsejó derrochar en la comida y la bebida: “Nada es peor que aquella persona que llena su estomago.” Debería ser suficiente para el hijo de Adán comer sólo unos cuantos bocados para satisfacer su hambre. Si aún desea más, podría ser: Un tercio para su comida, un tercio para el líquido y un tercio para el aire.” (Tirmidi, ibn Mayah).

- La moderación en la vestimenta: el musulmán debería ser moderado eligiendo su vestimenta, no debería derrochar ni presumir de lo que viste, dice el profeta, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: “Quien viste una prenda diseñada para

tener fama en este mundo, Allah le hará vestir una prenda de humildad en el Día de la Resurrección y luego será arrojado al fuego." (Abu Daud e Ibn Mayah). Pero tampoco hay que llegar al extremo de vestir mal sino que el musulmán debería encontrar el término medio sin exagerar en el precio, el color y la cantidad de la ropa.

- La moderación en el trabajo y en el descanso: el musulmán debería ser moderado en su trabajo no debería cansar mucho su cuerpo ni dejar que su trabajo influya sobre su adoración y sobre el resto de sus obligaciones. Cuando se cansa del trabajo que está haciendo debería parar para descansar siguiendo el dicho: "Tu cuerpo tiene derecho sobre ti."

- La moderación del tiempo: el musulmán controla su tiempo y lo emplea sólo para aquellas cosas que le benefician, cuidando su tiempo estará cuidando su vida, cada musulmán es responsable de la duración de su vida y en qué la empleó: "los latidos del corazón dicen que la vida son minutos y segundos". El musulmán debería organizar y repartir bien su tiempo sin dedicar más tiempo a una cosa a costa de la otra, hay un dicho que dice: "La buena organización del trabajo garantiza lograr las esperanzas."

- La moderación al hablar: el musulmán debería apartarse de hablar mucho porque se considera un mal hábito desaconsejado por el profeta, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él.

Controlarse al hablar evita que el musulmán caiga en los errores y como se dice: "El mejor de los discursos es el abreviado y el que mejor contenido tiene". El musulmán se calla cuando ve que es más beneficioso para él,

dice el profeta, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: "Quien cree en Allah y el último día que hable sobre el bien o que se calle". Hablar del bien es mucho mejor que guardar silencio pero guardar silencio es mejor que hablar del mal.

#### Las virtudes de la moderación

- La moderación hace que el musulmán viva con dignidad querido por Allah, elevado sea, y por todas las personas que le rodean.  
- La moderación es una de las características de los profetas.

- La moderación es parte del comportamiento de los profetas. Dijo el Profeta: "La buena orientación, el buen carácter y la moderación son una de las veinticinco partes de la profecía". Abu Daud y Tirmidhi.

- La moderación ayuda al musulmán a cumplir con sus obligaciones en todos los aspectos de su vida. El musulmán si exagera en sus adoraciones acabará dejando de lado algún aspecto de su vida, quien dedica más tiempo a su trabajo acabará afectando a su salud y así. Dice Muâuiya: "no he visto una exageración en algún asunto sin que esté acompañada de una negligencia de algún derecho".

- La moderación ayuda en el momento de rendir cuentas ante Allah, elevado sea, el día del juicio final. El musulmán tiene que ser moderado en todos los aspectos de su vida, es más beneficioso para sí mismo, para su religión y para su vida.

*Por: Ali Ben Nayef Al Shahud*

*Traducido por: Nur Al Huda*

*Fuente: <http://www.islam.aljaryash.net/encyclopedia/book-1-9>*

Si quieres ser parte del equipo de Luz del Islam colaborando en la traducción de artículos envíanos tus datos a: [info@luzdelislam.com](mailto:info@luzdelislam.com)



# TAFSIR DE SURAH AL A'LA EL ALTÍSIMO

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سَبَّحَ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَى وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَى  
فَجَعَلَهُ غُثَاءً أَحْوَى سُنِّقْرِيكَ فَلَا تَنْسَى إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا يَخْفَى  
وَيُبَيِّنُكَ لِلنَّاسِ فَذَكَرِ إِنَّ نَفْعَ الذِّكْرِ سَيَذَكُرُكَ مِنْ يَخْفَى وَتَجِبُهَا الْأَشْفَى  
الَّذِي يَصْلَى النَّارَ الْكُبْرَى ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَجِي قَدَافِلٌ مِنْ تَرْكِي وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ  
فَصَلَّى بَلْ تُؤَثِّرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ خَيْرًا وَأَبْقَى  
إِنَّ هَذَا فِي الصُّحُفِ الْأُولَى صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى

En el Nombre de Allah, El Clemente, El Misericordioso

1. Glorifica el Nombre de tu Señor, El Altísimo,
2. Quien creó todo y le dio la proporción debida,
3. Quien determina y guía,
4. Quien hizo brotar prados verdes,
5. Y luego lo vuelve rastrojo.

“Glorifica el Nombre de tu Señor, El Altísimo,” Allah ordena que Le Glorifiquen. Esto incluye el hecho de recordarlo y adorarlo, y que uno se someta y humille ante Su Grandeza. Ordena que esta glorificación sea digna de Él tanto que Sus Hermosos y Sublimes nombres sean alabados de tal forma que uno trae a la mente lo grandioso de cada Nombre que se menciona.

Además, que uno trae a la mente Sus acciones, a través de lo creado: “Quien creo todo y le dio la proporción debida” bajo perfecta precisión y de la mejor forma. “Quien determina,” ‘bajo debida proporción.’<sup>1</sup> Todas las órdenes están sujetas a Su determinación “Y Guía” a toda creatura a esa determinación. Esto se refiere a la guía en su significado general bajo el sentido de que cada creatura es dirigida hacia lo que requiere.

También, que uno trae a la mente Sus bendiciones para este mundo, “Quien hizo brotar prados verdes,” es decir, ‘envía agua desde los cielos’<sup>2</sup> causando el crecimiento de muchas variedades de plantas y hierbas para que ambos hombres y animales coman. Luego cuando crezcan y alcancen su función, causa que los tallos se doblen y marchiten, y

que las hierbas se sequen: “Y luego lo vuelve rastrojo,” ennegrecido: secando sus tallos y cayendo sus hojas.

Así también, que uno trae a la mente Sus bendiciones religiosas, cuyo eje es el Corán con el que Allah nos agracio:

6. Nosotros hacemos que recites esto y así no lo olvides,
7. Salvo lo que Allah desee, Él conoce lo manifiesto y lo oculto.
8. Haremos tu camino fácil.

“Nosotros hacemos que recites esto” Oh Muhammad “y así no lo olvides,” es decir, preservaremos lo que te hemos revelado del Libro y dejaremos que tu corazón lo entienda de tal manera que no olvides nada de esto. En esto hay noticias favorables de Allah a Su siervo y Mensajero, Muhammad (la paz y bendiciones de Allah sean con él), que Allah le enseña conocimiento que nunca olvidara. “Salvo que Allah lo desee,” que Él hará que te olvides según lo dictado por Su sublime sabiduría y tener beneficios a gran alcance. “Él conoce lo manifiesto y lo oculto”. Así como Su conocimiento sobre lo que es bueno para Su siervo y esta es la razón por la cual Él legisla y juzga como quiere. “Haremos tu camino fácil” Esto contiene nuevas y favorables noticias, que Allah facilitara el camino a Su Mensajero, a un estado de tranquilidad en todos sus asuntos y que Él hará su religión y ley fáciles.

9. Por lo tanto recuérdales siempre, ya que el recordatorio es beneficioso.<sup>3</sup>

<sup>3</sup> Otra interpretación es “...En el caso de los beneficios del recordatorio” o “...el recordatorio es de utilidad.” [Abu Hayyan]

<sup>1</sup> al-Furqan (25): 3

<sup>2</sup> al-Baqarah (2): 22

“La costumbre del Profeta (la paz y bendiciones

- 10. Quien teme tomará atención,
- 11. Pero el desgraciado más miserable rechazará.
- 12. Tal cual serán quemados en el Gran fuego
- 13. Donde no morirán ni vivirán.

“Por lo tanto recuérdales,” la Ley y los signos de Allah “siempre, ya que el recordatorio es beneficioso”, es decir, por siempre ya que el recordatorio gana la aceptación y exhortación es escuchada, a pesar de si todo o parte del propósito ha sido logrado. La comprensión de este verso es que si el recordatorio no es de beneficio tanto que, por ejemplo, causar un incremento en el mal o disminuir lo bueno, ya no sería legislado, más bien sería prohibido. En respuesta al recordatorio: los hombres se dividen en dos: Aquellos que benefician y aquellos que no benefician. En cuanto a los que benefician: “Quien teme tomará atención,” porque el temor de Allah, El Altísimo, porque el temor de Allah, El Altísimo, y el conocimiento del hecho que recompensará los actos dirigen al siervo a abstenerse de hacer algo que Lo desagradaría, y en su lugar lo alienta a apresurarse a trabajar hacia la rectitud. En cuanto a los que no benefician: “Pero el desgraciado más miserable rechazará. Esos serán quemados en el Gran fuego.” Encendido para ellos ‘que hace estragos en los corazones (de la

de Allah sean con él) fue recitar dos suras en la oración del yumu`ah: Sabbih isma rabbika al-A`la (Suratul A`la (87) y al-Ghaashiyah (88)) o él recitaría (al-Yumu`ah (62) y al-Munaafiqun (63))” [IslamQA, fatwa nº 105329]

“...Fue narrado que el Profeta (la paz y bendiciones de Allah sean con él) recitó al-A`la y al-Ghaashiyah en la oración del `Eid” [IslamQA, fatwa nº 36491]

gente)<sup>4</sup> “Dónde no morirán ni vivirán,” castigados con un tormento doloroso, eterno sin respiro ni disminución. Los habitantes del infierno desearan la muerte y rogaran por ella, pero nunca vendrá, ‘No serán exterminados para morir y su castigo no será aligerado. Así es como pagamos a todo hombre ingrato<sup>5</sup>

- 14. Quien se ha purificado ha tenido éxito.
- 15. Recuerde el nombre de su Señor y Rece.
- 16. Sin embargo, prefieres la vida mundanal
- 17. Aunque la Otra vida es mejor y más duradera.
- 18. Esto está, sin duda en las escrituras anteriores:
- 19. En las escrituras de Abraham y Moisés.

“Quien se ha purificado” del Shirk (asociación), la maldad y bajos modales. “ha tenido éxito, recuerde el nombre de su Señor y Rece.” Se vista con el recuerdo de Allah tanto que impregne su corazón, y esto a su vez le lleva a trabajar los actos que complacerían a Allah, El Altísimo, lo grandioso de cuya oración sobre la cual esta puesta la fe. Esto es el significado del verso.

Se dice también que el significado de tazakka es dar zakat al-fitr y que “Recuerde el nombre de su Señor y Rece” se refiere a la oración del `Eid. Aunque esto entra bajo el significado del verso, y el verso no se restringe sólo a esto.

“Sin embargo, prefieres la vida mundanal” dándole prioridad sobre la Otra Vida. Dan preferencias a las bendiciones temporales e inmediatamente disponibles sobre las

4 al-Humazah (104): 7

5 al-Fatir (35): 36

bendiciones de la Otra Vida, “Aunque la Otra vida es mejor y más duradera” Que el mundo en todo aspecto. La Otra vida es eterna y pura mientras que el mundo es temporal. Además, la inteligencia del creyente nunca preferirá lo peor por lo mejor, el nunca comerciara la alegría de unas horas por la condena eterna. “Esto” ha sido mencionado en este bendecido capitulo. “Esto está, sin duda en las escrituras anteriores: En las escrituras de Abraham y Moisés. El mejor Mensajero después de Muhammad (la paz y bendiciones de Allah sean con él). Por lo tanto las

órdenes que contiene este capítulo se encuentran en cada ley, porque ellas conducen al bien en ambos en este mundo y el próximo, en cada lugar y en cada tiempo.

Por : shej Abdur Rahman Ibn Nasir as Sadi  
Traducido por : Umm Abdurrahman  
Fuente. <http://islaam.net/main/display.php?id=1542&category=176>

1. Glorifica el Nombre de tu Señor, El Altísimo,
2. Quien creó todo y le dio la proporción debida,
3. Quien determina y guía,
4. Quien hizo brotar prados verdes,
5. Y luego lo vuelve rastrojo.
6. Nosotros hacemos que recites esto y así no lo olvidas,
7. Salvo lo que Allah desee, Él conoce lo manifiesto y lo oculto.
8. Haremos tu camino fácil.
9. Por lo tanto recuérdales siempre, ya que el recordatorio es beneficioso.
10. Quien teme tomará atención,
11. Pero el desgraciado más miserable rechazará.
12. Tal cual serán quemados en el Gran fuego
13. Donde no morirán ni vivirán.
14. Quien se ha purificado ha tenido éxito.
15. Recuerde el nombre de su Señor y Rece.
16. Sin embargo, prefieres la vida mundanal
17. Aunque la Otra vida es mejor y más duradera.
18. Esto está, sin duda en las escrituras anteriores:
19. En las escrituras de Abraham y Moisés.



# ACTOS EQUÍVOCOS SOBRE LA VESTIMENTA I

**Llevar ropas por debajo del tobillo (Isbaal Azziab):**

Si fuera como signo de arrogancia entonces es haram (prohibido), y si no fuera así sería detestable (esto en general, pero si fuera en la oración sería más detestable).

Dijo el Profeta (la paz y las bendiciones de Allah sean con él): "Quien arrastre su vestimenta en la oración por arrogancia no es de los que hacen licito lo que Allah ordena ni hacen ilícito lo que Allah prohíbe."<sup>1</sup>

1 Lo relató Abu Dauod (647) de Ibn

Y si no fuera por arrogancia, dijo el Profeta (la paz y las bendiciones de Allah sean con él): "Cualquier izaar (vestido, saya o toga) que está por debajo de los tobillos estará en el Fuego."<sup>2</sup>

Hoy en día muchos orantes no toman en serio este asunto ni se arrepienten por esta falta, y peor aún se burlan de quienes lo hacen imitando al Profeta (la paz y las bendiciones de Allah sean con él).

Mas'ud – Sahih Al-Yami' (6012).

2 Lo relató Al-Bujari (5787) y Annasa'i (8/207) de Abu Hurairah.

Dijo el Mensajero de Allah (la paz y las bendiciones de Allah sean con él): "Hay tres seres a los que Allah no hablará ni mirará ni halagará en el Día del Juicio, y tendrán un castigo doloroso: aquel que usa su vestimenta por debajo de los tobillos, aquel que recuerda a otros sus favores, y aquel que vende su producto a través de promesas descaradas. – y en otra narración: a través de falsas promesas."<sup>3</sup>

Rezar con ropa transparente o muy delgada: Vemos a muchos orantes que rezan con ropa transparente o muy delgada de modo que se ve o deja notar algo del 'aurah<sup>4</sup>...

Sheij 'abdul-'aziz ibn Baaz (Que Allah tenga misericordia con él) fue preguntado: ¿La ropa semitransparente cubre el 'aurah?, y ¿la oración es válida con este tipo de ropa?

Respondió: 'Si dicha ropa deja notar la piel a través de su tela al ser transparente o muy delgada, entonces no es válido rezar con ella, en el caso del hombre, a menos que debajo de ella haya pantalones o toga (izaar) que cubra entre el ombligo y la rodilla... Mientras que para la mujer no es válido rezar con este tipo de vestimenta a menos que lleve debajo algo que cubra todo su cuerpo. Y no es suficiente llevar pantalones cortos debajo de tal ropa.

Si el hombre lleva ropa transparente debería también llevar algún chaleco u otra cosa cubriendo ambos hombros o uno de ellos, porque dice el Profeta (la paz y las bendiciones de Allah sean con él): "Que nadie rece en

3 Lo relató Muslim (106) y Ahmad de Abu Dhar – Sahih Al-Yami' (3067).

4 Partes del cuerpo que deberían estar cubiertas.

una sola ropa sin que ésta cubra sus hombros<sup>5,6</sup>

Rezar dejando descubiertos los hombros: Este acto equivoco suele darse entre quienes están en estado de Ihram<sup>7</sup> realizando Hayy o Umrah. Les vemos tirando el Rida' (vestimenta que cubre la parte superior del cuerpo) y rezando solo con el Izaar (vestimenta que cubre la parte inferior del cuerpo), aun cuando esto fue prohibido por el Profeta (la paz y las bendiciones de Allah sean con él) que dijo: "Que nadie rece en una sola ropa sin que ésta cubre sus hombros."<sup>8</sup>

Malik, Abu Hanifah, Ashshafi'i y la mayoría de los sabios dijeron: "Esta prohibición es Tanzih (prohibición liviana) y no Tahrim (prohibición total), entonces si reza con una sola ropa sin cubrir los hombros sería correcta pero detestable su oración, esto sin tomar en cuenta si tiene con que cubrirse o no."

Dijo Ahmad y algunos de los Salaf<sup>9</sup> (Que Allah tenga misericordia con ellos): "Su oración no sería correcta si el orante tuviera con que cubrir los hombros por lo que indica el hadiz antes mencionado."<sup>10</sup>

5 Lo relataron Al-Bujari y Muslim.

6 Extraído del libro "Adda'wah" tomado de "Mujtasar Attaharah wa-Ssalat" del Sheij 'abd Al'aziz Assadhan.

7 Estado de consagración ritual en que debe encontrarse quien realiza los ritos de 'umrah o Hayy.

8 Lo relataron Al-Bujari (359) y Muslim (516).

9 Predecesores virtuosos.

10 Muslim, explicado por el Imam Annawawí (3-4/479).



Rezar dejando al descubierto el 'aurah:

Dice Allah el Altísimo: "¡Oh, hijos de Adán! Cubríos [para rezar] y engalanaos cuando acudáis a las mezquitas. Y comed y bebed con mesura, porque Allah no ama a los inmoderados." *El Noble Corán 7/31*

El 'aurah del hombre es entre el ombligo y la rodilla, por eso estos dos no forman parte del 'aurah.

El 'aurah de la mujer en la oración es todo el cuerpo excepto el rostro y las manos.

Dijo Imam Ibn Taimiah: 'La oración del hombre que deja descubrir sus muslos pudiendo cubrirlos con Izaar (toga) no sería correcta... Y hubo diferencia si es obligatorio para el hombre cubrir el 'aurah si está solo, pero fueron unánimes en cuanto al salat donde si debe cubrir el cuerpo.'<sup>11</sup>

Así que no cabe duda que el muslo sea parte del 'aurah considerando las evidencias orales, por eso la mayoría de los ulemas son de esta opinión, y lo afirmó Ashshaukani en el libro "Nail Al'autar" (2/52-53) y "Sail Ayyarrar" (1/160-161).

Dijo Sheij Al-Albani: 'Sí, Podemos decir que el 'aurah de los muslos es menos grave en cuanto a las partes nobles, y es lo que opinó Ibn Al-Qaím en "Tahdhib Assunan" como lo he mencionado en el libro de "Al'irwa'" (1-301)... Así entendemos que tocar los muslos, como ocurrió en el hadiz de Abu Dhar, lo más probable que fuera encima de la ropa, y eso no se compara con tocar las partes nobles.'<sup>12</sup>

11 "Maymu' Al-Fatawa" (22/116).

12 Tomado del libro "Tamam Al-Minnah" de

Atar y trenzar el cabello y remangar la ropa: De Ibn 'abbas (que Allah esté complacido con los dos) dijo: Dijo el Profeta (la paz y las bendiciones de Allah sean con él): "Me fue ordenado postrarme sobre siete (partes del cuerpo) y no atar el cabello ni remangar la ropa."<sup>13</sup>

Dijo Imam Annawawí: 'Su dicho (la paz y las bendiciones de Allah sean con él): "no atar el cabello ni remangar la ropa." o sea no unirlo ni amarrarlo.

Los sabios están de acuerdo sobre la prohibición Tanzih (prohibición liviana) de atar y/o trenzar el cabello incluso si está cubierto con la 'amamah (capa) o algo similar, de modo que si reza así, su rezo es correcto pero desaconsejable.

Dicen los 'ulemas: 'La razón de esta prohibición es que el cabello hace Suyud (postración) con la persona.'<sup>14</sup>

Ibn Hayar dijo: 'El objeto de esto es no remangar la ropa ni juntar el cabello y la observación de esto es sólo en la oración.'<sup>15</sup>

El Profeta (la paz y las bendiciones de Allah sean con él) comentó sobre uno que ataba su cabello: "El ejemplo de éste es como el que reza y cruza los brazos tocando los

Sheij Al-Albani (pág. 160).

13 Lo relató Muslim (231) el libro de la oración.

14 Lo relató Muslim explicado por Imam Annawawí (4/278-279).

15 "Fath Al-Bari" (2/344).

hombros con las manos.<sup>16</sup><sup>17</sup>

Y dijo también: "Esta es silla de Shaytán."<sup>18</sup> Es decir: La base del trenzado.

"El Profeta (la paz y las bendiciones de Allah sean con él) no solía juntar los brazos a sus costillas"<sup>19</sup> más bien "solía alejar los codos del suelo y separar los brazos de sus costillas, de tal modo que se podía ver la blancura de sus axilas."<sup>20</sup> Y "si un borreguito quería pasar bajo él, este pasaba sin problema."<sup>21</sup>

Y solía exagerar en esto hasta que algunos de sus compañeros decían: "Sentíamos pena por el Mensajero de Allah (la paz y las bendiciones de Allah sean con él) de tanto que separaba los brazos de sus costillas cuando se postraba al rezar."<sup>22</sup><sup>23</sup>

Crear que no es permitido rezar con los zapatos o las sandalias:

Es algo muy común entre la gente el creer

16 Ibn Al'azír dijo: 'El significado de este hadiz es dejar caer el cabello al suelo, así el orante obtendrá también la recompensa del Suyud del cabello. Pero al estar atado impidió a su cabello realizar el Suyud. Y dio el ejemplo del que cruza sus brazos a la altura de los hombros impidiendo su cuerpo realizar el Suyud correctamente.

Y al parecer que esta regla (Hukm) es sólo para los hombres y no las mujeres, como lo transmitió Ashshaukani de Ibn Al'arabi'.

17 Lo relató Muslim de Abu 'awanah e ibn Hibban.

18 Lo relató Abu Dauod y Attirmidhí (lo clasificó como hadiz hasan).

19 Lo relataron Al-Bujari y Abu Dauod.

20 Lo relataron Al-Bujari y Muslim.

21 Lo relataron Muslim, Abu 'awanah e Ibn Hibban.

22 Lo relataron Abu Dauod y Ibn Mayah con cadena de narración buena (Hasan).

23 Tomado del libro "Sifat Salat Annabí" del Al-Albani (pág. 110).

que rezar con los zapatos no es permitido.

Y es una mala comprensión, porque el Profeta (la paz y las bendiciones de Allah sean con él) ordenó rezar con ellos diciendo: "Haced lo contrario a los judíos, que ellos no rezan con sus zapatos ni sus sandalias."<sup>24</sup>

La orden aquí no es obligatoria sino recomendable, por el hadiz relatado por Abu Hurariah donde el Mensajero de Allah (la paz y las bendiciones de Allah sean con él) dijo: "Si alguien reza que quite o ponga sus zapatos sin que moleste a otros."<sup>25</sup>

De Yazid Al'azdi dijo: "Pregunté a Anas ibn Malik: '¿Solía el Profeta (la paz y las bendiciones de Allah sean con él) rezar con zapatos?' Contestó: 'Sí.'<sup>26</sup>

Por: Shej Mahmud Al Misri

Traducido por: Umm Abdurrahman

Fuente: Guía del caminante a los errores del orante

24 Lo relataron Abu Dauod y Al-Hakim de Shaddad ibn 'aus – Sahih Al-Yami' (3210).

25 Lo relataron Al-Hakim y Abu Dauod de Abu Hurairah – Sahih Al-Yami' (653).

26 Lo relató Al-Bujari (386, 5850).

Proximamente  
en la Revista  
el libro  
"Porque Odiáis a  
Muhammad  
mientras el ama  
a Jesús"

# Luz del Islam



[www.luzdelislam.com](http://www.luzdelislam.com)